

# Index vertaalde predikingen van William Marrion Branham

Uitgegeven door Vrije Zendingshulp (Independent Mission Work)

Chronologische lijst van alle predikingen en gebeurtenissen

12 oktober 2018

489 Gedrukt

488 Online

185 Audio



## Index vertaalde predikingen

Een prediking in deze lijsten heeft de volgende gegevens:

<b>DM-code</b>	<b>Titel prediking</b>				
Datum	VGR-code	Engelse titel prediking	Plaatsnaam	Staat/Land	 


**DM-code** : Dit is een code die oorspronkelijk door broeder David Mamalis is toegekend.


**Titel prediking** : Als deze *schuingedrukt* is, dan betreft het een oude titel waaronder de prediking eerder is uitgegeven (dat geldt ook voor de Engelse titel). In de chronologische lijsten staan alleen de huidige titels.

**Datum** : De datum waarop de prediking gehouden is. Bij de chronologische lijst is tijdens het sorteren ook rekening gehouden met het tijdstip ('s ochtends, 's middags of 's avonds).

**VGR-code** : De code die door Voice of God Recordings is toegekend.

**Plaatsnaam Staat/Land** : Als de prediking in de Verenigde Staten van Amerika gehouden is wordt de plaats en afkorting van de staat vermeld, anders wordt het land en plaatsnaam vermeld.

Het E-book icoon  geeft aan dat de vertaalde prediking op de website (www.vrijezending.nl) beschikbaar is.

Het audio speler icoon  geeft aan dat de vertaalde prediking in audio (mp3 en m4b) formaat beschikbaar is vanaf de bovengenoemde website.

De lijn onder een prediking heeft een kleur die bepaald is door de chronologische positie van de prediking. Hierbij zijn de kleuren van de regenboog, van rood tot violet, verdeeld over alle predikingen. Op deze manier is in één oogopslag (ongeveer) te zien uit welke tijd een prediking afkomstig is. De kleuren komen overeen met de kleurstrook op de rug van de boekjes die vanaf de website geprint kunnen worden.

## Alle predikingen en gebeurtenissen

06-04-1909	Geboren onder de Vuurkolom	Burkesville KY
??-09-1916	Eerste roeping en opdracht	Utica IN
??-09-1927	Verlaat thuis en ga naar het westen	Jeffersonville IN
??-09-1928	Bekering	Jeffersonville IN
??-06-1933	Voorzegt door een visioen zeven gebeurtenissen	Jeffersonville IN
??-06-1933	Vuurkolom verschijnt in het openbaar	Jeffersonville IN
22-06-1934	Huwelijk met Hope Brumbach	Jeffersonville IN
13-09-1935	Geboorte van zoon Billy Paul	Jeffersonville IN
27-10-1936	Geboorte van dochter Sharon Rose	Jeffersonville IN
??-11-1936	Voorzegging van de overstroming van de Ohio rivier in 1937	Jeffersonville IN
30-11-1936	Vader Charles Branham sterft	Jeffersonville IN
22-07-1937	Vrouw Hope sterft	Jeffersonville IN
26-07-1937	Dochter Sharon Rose sterft	Jeffersonville IN
23-10-1941	Huwelijk met Meda Broy	Jeffersonville IN
21-03-1946	Geboorte van dochter Rebekah	Jeffersonville IN
07-05-1946	Opdracht van broeder Branham	Jeffersonville IN
??-05-1946	Eerste samenkomsten-campagne	Saint Louis MO

## 1947

<b>47-00</b>	<b>Geloof is de vaste grond</b>	
<u>12-04-1947</u>	<u>47-0412</u> Faith is the substance	Oakland CA
<u>??-11-1947</u>	<u>47-1100X</u> Fellowship	Phoenix AZ
<u>02-11-1947</u>	<u>47-1102</u> The Angel of God	Phoenix AZ
<u>23-11-1947</u>	<u>47-1123</u> The children of Israel	Phoenix AZ
<u>07-12-1947</u>	<u>47-1207</u> Experiences	Phoenix AZ
<u>21-12-1947</u>	<u>47-1221</u> Experiences	Phoenix AZ

## 1948


<u>??-01-1948</u>	<u>48-0000</u> Prayer line	
<u>??-03-1948</u>	<u>48-0302</u> Experiences	Phoenix AZ
<u>04-03-1948</u>	<u>48-0304</u> The Angel of God	Phoenix AZ
<u>05-03-1948</u>	<u>48-0305</u> At Thy Word, Lord	Phoenix AZ

## 1949

<u>18-07-1949</u>	<u>49-0718</u> I was not disobedient to the heavenly vision	Zion IL
<u>25-12-1949</u>	<u>49-1225</u> The Deity of Jesus Christ	Jeffersonville IN

## 1950






































<b>50-01-b</b>	<b>Ziekten en aandoeningen</b>	
<u>??-01-1950</u>	<u>50-0100</u> Diseases and afflictions	Louisville KY
<u>10-01-1950</u>	<u>50-0110</u> Moses	Houston TX
<u>10-01-1950</u>	<u>50-0110</u> Moses' commission	Houston TX
<u>15-01-1950</u>	<u>50-0115</u> Believest thou this?	Houston TX
<u>24-01-1950</u>	Vuurkolom boven broeder Branham	Houston TX
<u>27-02-1950</u>	<u>50-0227E</u> God in His people	Little Rock AR
<u>??-03-1950</u>	<u>50-0300</u> Gifts and callings are without repentance	Carlsbad NM
<u>05-04-1950</u>	<u>50-0405E</u> Expectations	New York NY
<u>09-04-1950</u>	<u>50-0409</u> Baptizing Billy	Jeffersonville IN

??-05-1950	Bidt voor Florence Nightingale	Engeland Londen
??-05-1950	Samenkomsten, jongen uit de dood opgewekt	Finland Helsinki
11-07-1950	<i>50-0711E</i> Ministry explained	Minneapolis MN
13-07-1950	<i>50-0713E</i> Obey the voice of the Angel	Minneapolis MN
14-07-1950	<i>50-0714E</i> At Thy Word	Minneapolis MN
15-07-1950	<i>50-0715E</i> Led by the Spirit	Minneapolis MN
16-07-1950	<i>50-0716E</i> Believeest thou this	Minneapolis MN
08-08-1950	<i>50-0808E</i> Healing and what sickness is	Cleveland OH
10-08-1950	<i>50-0810E</i> Expectations	Cleveland OH
11-08-1950	<i>50-0811</i> The pool of Bethesda	Cleveland OH
13-08-1950	<i>50-0813M</i> The resurrection of Lazarus	Cleveland OH
13-08-1950	<i>50-0813E</i> God revealing Himself to His people	Cleveland OH
14-08-1950	<i>50-0814</i> Testimony	Cleveland OH
<b>50-13</b>	<b>Uw houding en Wie is God?</b>	
15-08-1950	<i>50-0815</i> Attitude and Who is God	Cleveland OH
16-08-1950	<i>50-0816E</i> Looking to the unseen	Cleveland OH
18-08-1950	<i>50-0818E</i> It shall be even as it was told me	Cleveland OH
19-08-1950	<i>50-0819E</i> Show us the father	Cleveland OH
20-08-1950	<i>50-0820A</i> My life story	Cleveland OH
20-08-1950	<i>50-0820E</i> Believe ye that i am able to do this	Cleveland OH
21-08-1950	<i>50-0821E</i> The Angel and the commission	Cleveland OH
22-08-1950	<i>50-0822E</i> Faith without works is dead	Cleveland OH
23-08-1950	<i>50-0823E</i> Testimony and inside life	Cleveland OH
24-08-1950	<i>50-0824</i> To whom is the arm of the Lord revealed?	Cleveland OH
27-08-1950	<i>50-0827M</i> The return of the prodigal	Cleveland OH
27-08-1950	<i>50-0827E</i> Take the rod and gather the people	Cleveland OH

## 1951


19-03-1951	Geboorte van dochter Sarah	Jeffersonville IN
13-04-1951	<i>51-0413E</i> The works that I do bear witness of me	Phoenix AZ
14-04-1951	<i>51-0414</i> The Angel and three pulls	Phoenix AZ
15-04-1951	<i>51-0415M</i> William Branham's life story	Phoenix AZ
15-04-1951	<i>51-0415E</i> The hour is come	Phoenix AZ
02-05-1951	<i>51-0502E</i> The Angel of the Lord	Los Angeles CA
03-05-1951	<i>51-0503</i> As I was with Moses	Los Angeles CA
05-05-1951	<i>51-0505E</i> My commission	Los Angeles CA
06-05-1951	<i>51-0506E</i> At Thy Word	Los Angeles CA
08-05-1951	<i>51-0508E</i> Will I find faith when I return	Los Angeles CA
09-05-1951	<i>51-0509E</i> Believe ye that I can do this	Los Angeles CA
17-07-1951	<i>51-0717E</i> The manifestation of the Spirit	Toledo OH
18-07-1951	<i>51-0718E</i> The Angel of the Lord	Toledo OH
19-07-1951	<i>51-0719</i> The whole will of God	Toledo OH
20-07-1951	<i>51-0720E</i> The Angel of God	Toledo OH
21-07-1951	<i>51-0721</i> The life of demons, and visions	Toledo OH
22-07-1951	<i>51-0722A</i> Life story	Toledo OH
22-07-1951	<i>51-0722E</i> The second miracle	Toledo OH
27-07-1951	<i>51-0727E</i> Only one true living church	Erie PA
28-07-1951	<i>51-0728E</i> Three witnesses	Erie PA
29-07-1951	<i>51-0729A</i> Resurrection of Lazarus	Erie PA

<b>65-46</b>	<b>Dingen die er zullen zijn</b>	
05-12-1965	<i>65-1205</i> Things that are to be	Rialto CA
<b>65-47</b>	<b>Huidige gebeurtenissen verklaard door profetie</b>	
06-12-1965	<i>65-1206</i> Modern events are made clear by prophecy	San Bernardino CA
<b>65-48</b>	<b>Leiderschap</b>	
07-12-1965	<i>65-1207</i> Leadership	Covina CA
<b>65-49</b>	<b>Het avondmaal</b>	
12-12-1965	<i>65-1212</i> Communion	Tucson AZ
18-12-1965	Auto ongeluk	Amarillo TX
24-12-1965	Broeder Branham gaat heen tot zijn volk	Amarillo TX
29-12-1965	Begrafenisdienst	Jeffersonville IN
25-01-1966	Herdenkingsdienst	Phoenix AZ






<b>65-23</b>	<b>Laatste bezoek aan Zuid Afrika</b>		
27-05-1965	<i>65-0711 (end)</i> Last visit comments in South Africa	South Africa Johannesburg Gauteng	
<b>65-24</b>	<b>Zich schamen voor Hem</b>		
11-07-1965	<i>65-0711</i> Ashamed	Jeffersonville IN	
<b>65-25</b>	<b>God een dienst bewijzen zonder dat het Zijn wil is</b>		
18-07-1965	<i>65-0718M</i> Trying to do God a service without being the will of God	Jeffersonville IN	
<b>65-26</b>	<b>Geestelijk voedsel ter rechter tijd</b>		
18-07-1965	<i>65-0718E</i> Spiritual food in due season	Jeffersonville IN	
<b>65-27</b>	<b>De gezalfden in de eindtijd</b>		
25-07-1965	<i>65-0725M</i> The anointed ones at the end time	Jeffersonville IN	
<b>65-28</b>	<b>Wat is de aantrekkingskracht op de berg?</b>		
25-07-1965	<i>65-0725E</i> What is the attraction on the mountain?	Jeffersonville IN	
<b>65-29</b>	<b>De God van deze boze eeuw</b>		
01-08-1965	<i>65-0801M</i> The God of this evil age	Jeffersonville IN	
<b>65-30</b>	<b>Gebeurtenissen verklaard door profetie</b>		
01-08-1965	<i>65-0801E</i> Events made clear by prophecy	Jeffersonville IN	
<b>65-31</b>	<b>En zij weten het niet</b>		
15-08-1965	<i>65-0815</i> And knoweth it not	Jeffersonville IN	
<b>65-32</b>	<b>Christus geopenbaard in Zijn eigen Woord</b>		
22-08-1965	<i>65-0822M</i> Christ is revealed in His own Word	Jeffersonville IN	
<b>65-33</b>	<b>Het filter van een denkend mens</b>		
22-08-1965	<i>65-0822E</i> A thinking man's filter	Jeffersonville IN	
<b>65-34</b>	<b>Satans Eden</b>		
29-08-1965	<i>65-0829</i> Satan's Eden	Jeffersonville IN	
<b>65-35</b>	<b>Gods kracht om te veranderen</b>		
11-09-1965	<i>65-0911</i> God's power to transform	Phoenix AZ	
<b>65-36</b>	<b>Dorst</b>		
19-09-1965	<i>65-0919</i> Thirst	Tucson AZ	
<b>65-37-a</b>	<b>Volg Mij</b>		
31-10-1965	<i>65-1031A</i> Leadership	Prescott AZ	
<b>65-37</b>	<b>De Kracht der verandering</b>		
31-10-1965	<i>65-1031M</i> Power of transformation	Prescott AZ	
<b>65-38</b>	<b>Hoedanig huis zult gij Mij bouwen?</b>		
21-11-1965	<i>65-1121</i> What house will you build Me?	Tucson AZ	
<b>65-39</b>	<b>De onzichtbare eenheid van de bruid van Christus</b>		
25-11-1965	<i>65-1125</i> The invisible union of the bride of Christ	Shreveport LA	
<b>65-40</b>	<b>Werken is geloof dat tot uiting komt</b>		
26-11-1965	<i>65-1126</i> Works is faith expressed	Shreveport LA	
<b>65-41</b>	<b>Proberen God een dienst te bewijzen</b>		
27-11-1965	<i>65-1127B</i> Trying to do God a service without it being God's will	Shreveport LA	
<b>65-42</b>	<b>Ik heb gehoord maar nu zie ik</b>		
27-11-1965	<i>65-1127E</i> I have heard but now I see	Shreveport LA	
<b>65-43</b>	<b>Gods enige voorziene Plaats van aanbedding</b>		
28-11-1965	<i>65-1128M</i> God's only provided place of worship	Shreveport LA	
<b>65-44</b>	<b>Op de vleugels van een sneeuw witte Duif</b>		
28-11-1965	<i>65-1128E</i> On the wings of a snow-white Dove	Shreveport LA	
<b>65-45</b>	<b>De opname</b>		
04-12-1965	<i>65-1204</i> The rapture	Yuma AZ	

29-07-1951	<i>51-0729E</i> The second miracle	Erie PA
28-09-1951	<i>51-0928E</i> At Thy Word, Lord	New York NY
29-09-1951	<i>51-0929E</i> The prophet knows the heart	New York NY
30-09-1951	<i>51-0930E</i> Word of expectation	New York NY
06-10-1951	Begin van campagne in Zuid-Afrika	Zuid-Afrika

## 1952

<b>52-03</b>	<b>God geloven</b>		
24-02-1952	<i>52-0224</i> Believing God	Jeffersonville IN	
13-07-1952	<i>52-0713A</i> Early spiritual experiences	Hammond IN	
13-07-1952	<i>52-0713E</i> God testifies of His gifts	Hammond IN	
15-07-1952	<i>52-0715</i> Faith in the Son of God	Hammond IN	
16-07-1952	<i>52-0716E</i> Thou knowest all things	Hammond IN	
17-07-1952	<i>52-0717E</i> Get the people to believe	Hammond IN	
18-07-1952	<i>52-0718E</i> For Him will I accept	Hammond IN	
20-07-1952	<i>52-0720M</i> William Branham's life story	Hammond IN	
20-07-1952	<i>52-0720E</i> Who has believed our report?	Hammond IN	
25-07-1952	<i>52-0725E</i> Faith (Africa trip report)	Zion IL	
26-07-1952	<i>52-0726</i> Experiences	Zion IL	
27-07-1952	<i>52-0727</i> Led by the Holy Spirit	Zion IL	
10-08-1952	<i>52-0810A</i> I am the Resurrection and the Life	Chicago IL	
10-08-1952	<i>52-0810E</i> Jesus Christ the same yesterday, today, and forever	Chicago IL	
16-08-1952	<i>52-0816E</i> Faith (Africa trip report)	Battle Creek MI	
17-08-1952	<i>52-0817E</i> Do you now believe	Battle Creek MI	
??-09-1952	<i>52-0900</i> God's way that's been made for us	Jeffersonville IN	

## 1953

<b>53-04</b>	<b>Israël in Egypte</b>		
25-03-1953	<i>53-0325</i> Israel in Egypt	Jeffersonville IN	
<b>53-05</b>	<b>Israël bij de Rode Zee, deel 1</b>		
26-03-1953	<i>53-0326</i> Israel at the Red Sea, part 1	Jeffersonville IN	
<b>53-06</b>	<b>Israël bij de Rode Zee, deel 2</b>		
27-03-1953	<i>53-0327</i> Israel at The Red Sea, part 2	Jeffersonville IN	
<b>53-07</b>	<b>Israël voor de koperen slang</b>		
28-03-1953	<i>53-0328</i> Israel before the brazen serpent	Jeffersonville IN	
<b>53-09</b>	<b>Israël in haar thuisland</b>		
29-03-1953	<i>53-0329</i> Israel in the homeland	Jeffersonville IN	
03-04-1953	<i>53-0403</i> All we like sheep have gone astray	Jeffersonville IN	
05-04-1953	<i>53-0405M</i> Go tell my disciples	Jeffersonville IN	
05-04-1953	<i>53-0405E</i> Witnesses	Jeffersonville IN	
06-05-1953	<i>53-0506E</i> Jesus Christ the same yesterday, today and forever	Jonesboro AR	
07-05-1953	<i>53-0507E</i> Expectations	Jonesboro AR	
09-05-1953	<i>53-0509</i> The pillar of fire	Jonesboro AR	
10-05-1953	<i>53-0510E</i> Testimony	Jonesboro AR	
11-05-1953	<i>53-0511E</i> We have found Him come and see	Jonesboro AR	
12-05-1953	<i>53-0512E</i> Speak to this rock	Jonesboro AR	
13-05-1953	<i>53-0513</i> God's provided way	Jonesboro AR	
06-06-1953	<i>53-0606E</i> At Thy Word	Connorsville IN	

07-06-1953	53-0607A	The ministry of Christ	Connersville IN
<b>53-21-b</b>	<b>Demonologie, geestelijk gebied</b>		
07-06-1953	53-0607E	Demonology religious realm	Connersville IN
<b>53-21</b>	<b>Demonologie, lichamelijk gebied</b>		
08-06-1953	53-0608A	Demonology physical realm	Connersville IN
10-06-1953	53-0610	Show us the Father and it'll satisfy us	Connersville IN
12-06-1953	53-0612E	Palmerworm locust cankerworm caterpillar	Connersville IN
13-06-1953	53-0613	God's provided way	Connersville IN
14-06-1953	53-0614	Contending for the faith	Connersville IN
14-06-1953	53-0614E	I perceive you are a prophet	Connersville IN
<b>53-27</b>	<b>Vragen en antwoorden over Genesis</b>		
29-07-1953	53-0729	Questions and answers	Jeffersonville IN
29-08-1953	53-0829	The testimony of Jesus Christ	Chicago IL
30-08-1953	53-0830M	Why I am a holy-roller	Chicago IL
30-08-1953	53-0830E	Come and see	Chicago IL
31-08-1953	53-0831E	Talk on the Word	Chicago IL
01-09-1953	53-0901	Lord, I believe	Chicago IL
02-09-1953	53-0902E	Testimony	Chicago IL
03-09-1953	53-0903	Expectancy	Chicago IL
04-09-1953	53-0904	Healing (what cancer is)	Chicago IL
05-09-1953	53-0905	Faith without works is dead	Chicago IL
06-09-1953	53-0906M	Believest thou this	Chicago IL
06-09-1953	53-0906E	The living Jesus Christ	Chicago IL
07-09-1953	53-0907M	Lord, show us the Father and it will suffice us	Chicago IL
06-11-1953	53-1106	Do you now believe	Owensboro KY
07-11-1953	53-1107	A greater witness than John	Owensboro KY
<b>53-32</b>	<b>Levensgeschiedenis</b>		
08-11-1953	53-1108M	William Branham's life story	Owensboro KY
08-11-1953	53-1108E	You get what you expect	Owensboro KY
09-11-1953	53-1109	Africa trip report	Owensboro KY
10-11-1953	53-1110	I will restore	Owensboro KY
11-11-1953	53-1111	God's reparation for deliverance	Owensboro KY
15-11-1953	53-1115	Speak to this rock	Owensboro KY
22-11-1953	53-1122	The resurrection of Lazarus	Evansville IN
29-11-1953	53-1129A	Faith once delivered to the saints	West Palm Beach FL
29-11-1953	53-1129E	Testimony	West Palm Beach FL
29-11-1953	53-1129E	Testimony	West Palm Beach FL
30-11-1953	53-1130	Has the Lord spoken only to Moses?	West Palm Beach FL
01-12-1953	53-1201	God's provided way	West Palm Beach FL
03-12-1953	53-1203	Testimony (reasing dead boy)	West Palm Beach FL
04-12-1953	53-1204	At Thy Word	West Palm Beach FL
05-12-1953	53-1205	The resurrection	West Palm Beach FL
12-12-1953	53-1212E	The inner man	Chicago IL
13-12-1953	53-1213M	What think ye of Christ	Chicago IL
13-12-1953	53-1213E	Exploits of faith	Chicago IL

## 1954

<b>54-01-a</b>	<b>Vragen en Antwoorden</b>		
03-01-1954	54-0103M	Questions and answers #1	Jeffersonville IN

<b>65-01</b>	<b>Een paradox</b>		
17-01-1965	65-0117	Paradox	Phoenix AZ
<b>65-02</b>	<b>Het zaad der tweedracht</b>		
18-01-1965	65-0118	The seed of discrepancy	Phoenix AZ
<b>65-03</b>	<b>God Die rijk is in genade</b>		
19-01-1965	65-0119	The God Who is rich in mercy	Phoenix AZ
<b>65-04</b>	<b>Steun niet op uw eigen inzicht</b>		
20-01-1965	65-0120	Lean not unto thy own understanding	Phoenix AZ
<b>65-05</b>	<b>Gebroken waterbakken</b>		
23-01-1965	65-0123	Broken cisterns	Phoenix AZ
<b>65-06</b>	<b>Geboorteweëen</b>		
24-01-1965	65-0124	Birth pains	Phoenix AZ
<b>65-07</b>	<b>Heden is dit Schriftwoord vervuld</b>		
25-01-1965	65-0125	This day this Scripture is fulfilled	Phoenix AZ
<b>65-08</b>	<b>Deuren in een deur</b>		
06-02-1965	65-0206	Doors in door	Flagstaff AZ
<b>65-09</b>	<b>Een man die wegloupt uit de tegenwoordigheid des Heren</b>		
17-02-1965	65-0217	A man running from the presence of the Lord	Jeffersonville IN
<b>65-10</b>	<b>Het zaad is geen erfgenaam met het kaf</b>		
18-02-1965	65-0218	Seed is not heir with the shuck	Jeffersonville IN
<b>65-11</b>	<b>Heden is deze Schrift vervuld</b>		
19-02-1965	65-0219	This day this Scripture is fulfilled	Jeffersonville IN
<b>65-12-x</b>	<b>Huwelijksplechtigheid</b>		
20-02-1965	65-0220X	Wedding ceremony	Jeffersonville IN
<b>65-12</b>	<b>Gods enige verkozen plaats van aanbedding</b>		
20-02-1965	65-0220	God's chosen place of worship	Jeffersonville IN
<b>65-13</b>	<b>Huwelijk en echtscheiding</b>		
21-02-1965	65-0221M	Marriage and divorce	Jeffersonville IN
<b>65-14</b>	<b>Wie is deze Melchizedek?</b>		
21-02-1965	65-0221E	Who is this Melchisedec	Jeffersonville IN
<b>65-15</b>	<b>Het Paaszegel</b>		
10-04-1965	65-0410	Easter Seal	Phoenix AZ
<b>65-16</b>	<b>Het is zonsopgang</b>		
18-04-1965	65-0418M	It is the rising of the sun	Jeffersonville IN
<b>65-17</b>	<b>Verandert God ooit Zijn gedachten over Zijn Woord?</b>		
18-04-1965	65-0418E	Does God ever change His mind about His Word	Jeffersonville IN
<b>65-17-c</b>	<b>Eén in een miljoen</b>		
24-04-1965	65-0424	One in a million	Los Angeles CA
<b>65-18</b>	<b>Gods toebereide plaats van aanbedding</b>		
25-04-1965	65-0425	God's provided place of worship	Los Angeles CA
<b>65-19</b>	<b>Zijn Woord bewijzend</b>		
26-04-1965	65-0426	Proving His Word	Los Angeles CA
<b>65-20</b>	<b>Verandert God Zijn gedachten?</b>		
27-04-1965	65-0427	Does God change His mind?	Los Angeles CA
<b>65-21</b>	<b>Het zaad zal geen erfgenaam zijn met het kaf</b>		
29-04-1965	65-0429B	The seed shall not be heir with the shuck	Los Angeles CA
<b>65-22</b>	<b>Het kiezen van een bruid</b>		
29-04-1965	65-0429E	The choosing of a bride	Los Angeles CA


























<b>64-54</b>	<b>De niet herkende Tegenwoordigheid van God</b>		
18-06-1964	64-0618 The presence of God unrecognized	Topeka KS	
<b>64-55</b>	<b>Volhardend</b>		
19-06-1964	64-0619 Perseverant	Topeka KS	
<b>64-56</b>	<b>Wie is Jezus?</b>		
20-06-1964	64-0620B Who is Jesus?	Topeka KS	
<b>64-57</b>	<b>God heeft in een Lam voorzien</b>		
20-06-1964	64-0620E God has a provided Lamb	Topeka KS	
<b>64-58</b>	<b>Het proces</b>		
21-06-1964	64-0621 The trial	Topeka KS	
<b>64-59</b>	<b>De machtige God onthuld voor ons</b>		
29-06-1964	64-0629 The mighty God unveiled before us	Philadelphia PA	
<b>64-60</b>	<b>Het Meesterwerk</b>		
05-07-1964	64-0705 The Masterpiece	Jeffersonville IN	
<b>64-59-x</b>	<b>Het interview met zuster Bruce</b>		
05-07-1964	64-0705x Private interview	Jeffersonville IN	
<b>64-61</b>	<b>Het feest der bazuinen</b>		
19-07-1964	64-0719M Feast of the trumpets	Jeffersonville IN	
<b>64-62</b>	<b>Buiten de legerplaats gaan</b>		
19-07-1964	64-0719E Going beyond the camp	Jeffersonville IN	
<b>64-63</b>	<b>Herken uw dag en Zijn Boodschap</b>		
26-07-1964	64-0726M Recognizing your day and its Message	Jeffersonville IN	
<b>64-64</b>	<b>Gebroken waterbakken</b>		
26-07-1964	64-0726E Broken cisterns	Jeffersonville IN	
<b>64-65_66</b>	<b>Het toekomstige thuis van de hemelse Bruidegom en de aardse bruid</b>		
02-08-1964	64-0802 The future home of the heavenly Bridegroom and the earthly bride	Jeffersonville IN	
<b>64-67</b>	<b>Zijn Woord bewijzend</b>		
16-08-1964	64-0816 Proving His Word	Jeffersonville IN	
<b>64-68</b>	<b>Vragen en antwoorden, deel 1</b>		
23-08-1964	64-0823M Questions and answers #1	Jeffersonville IN	
<b>64-69</b>	<b>Vragen en antwoorden, deel 2</b>		
23-08-1964	64-0823E Questions and answers #2	Jeffersonville IN	
<b>64-70</b>	<b>Vragen en antwoorden, deel 3</b>		
30-08-1964	64-0830M Questions and answers #3	Jeffersonville IN	
<b>64-71</b>	<b>Vragen en antwoorden, deel 4</b>		
30-08-1964	64-0830E Questions and answers #4	Jeffersonville IN	
<b>64-72</b>	<b>Het geïdentificeerde Meesterwerk van God</b>		
05-12-1964	64-1205 The identified Masterpiece of God	Yuma AZ	
<b>64-73</b>	<b>De oogsttijd</b>		
12-12-1964	64-1212 The harvest time	Phoenix AZ	
<b>64-74</b>	<b>Waarom moesten het herders zijn?</b>		
21-12-1964	64-1221 Why was it shepherds?	Tucson AZ	
<b>64-75</b>	<b>Wie zegt u dat Dit is?</b>		
27-12-1964	64-1227 Who do you say This is	Phoenix AZ	
<b>1965</b>			
<b>65-01-x</b>	<b>Huwelijksplechtigheid</b>		
16-01-1965	65-0116X Wedding ceremony	Tucson AZ	








<b>54-01-b</b>	<b>Vragen en Antwoorden</b>		
03-01-1954	54-0103E Questions and answers #2	Jeffersonville IN	
16-02-1954	54-0216E Explaining healing and Jairus	Wood River IL	
17-02-1954	54-0217E The authority of God's Word	Wood River IL	
28-02-1954	54-0228M Expectations and what love is	Phoenix AZ	
28-02-1954	54-0228E Looking for Jesus	Phoenix AZ	
01-03-1954	54-0301E The Angel of the covenant	Phoenix AZ	
02-03-1954	54-0302E Resurrection of Jairus' daughter	Phoenix AZ	
03-03-1954	54-0303E Witnesses	Phoenix AZ	
04-03-1954	54-0304E Elijah and elisha	Phoenix AZ	
05-03-1954	54-0305E God's provided way	Phoenix AZ	
06-03-1954	54-0306 Unconditional covenant	Phoenix AZ	
07-03-1954	54-0307M The end time	Phoenix AZ	
07-03-1954	54-0307E Do you now believe	Phoenix AZ	
14-03-1954	54-0314E Life story	Columbus OH	
20-03-1954	54-0320 Faith cometh by hearing	Chicago IL	
29-03-1954	54-0329E Redemption by the blood	Louisville KY	
30-03-1954	54-0330E Redemption by power	Louisville KY	
04-04-1954	54-0404E God has provided a way	Louisville KY	
<b>54-08</b>	<b>De invasie van de Verenigde Staten</b>		
09-05-1954	54-0509 Invasion of the U.S.A.	Jeffersonville IN	
<b>54-09</b>	<b>De zeven gemeentetijdperken</b>		
12-05-1954	54-0512 The seven church ages	Jeffersonville IN	
<b>54-10</b>	<b>Het merkteken van het beest</b>		
13-05-1954	54-0513 The mark of the beast	Jeffersonville IN	
<b>54-11</b>	<b>Het zegel van God</b>		
14-05-1954	54-0514 The seal of God	Jeffersonville IN	
<b>54-13</b>	<b>Vragen en antwoorden</b>		
15-05-1954	54-0515 Questions and answers	Jeffersonville IN	
24-06-1954	54-0624 The deep calleth to the deep	Washington WA	
18-07-1954	54-0718M Signs of His soon coming	Des Plaines IL	
18-07-1954	54-0718E To see Jesus	Des Plaines IL	
<b>54-16</b>	<b>Gods toebereide weg voor genezing</b>		
19-07-1954	54-0719M God's provided way of healing	Chicago IL	
19-07-1954	54-0719E God providing healing for this generation	Des Plaines IL	
20-07-1954	54-0720M Maniac from gadarea	Des Plaines IL	
20-07-1954	54-0720E It is i be not afraid	Des Plaines IL	
21-07-1954	54-0721 Be of good cheer	Des Plaines IL	
22-07-1954	54-0722 Whatever He saith unto you, do it	Des Plaines IL	
23-07-1954	54-0723E Consult the Lord in all things	Des Plaines IL	
24-07-1954	54-0724E A personal experience with God	Des Plaines IL	
25-07-1954	54-0725E Do you now believe	Des Plaines IL	
09-08-1954	54-0809M I will restore unto you, saith the Lord	Los Angeles CA	
09-08-1954	54-0809E Manifestation of resurrection today	Los Angeles CA	
11-08-1954	54-0811 Show us the father	Los Angeles CA	
24-08-1954	54-0824 Jesus Christ the same yesterday, today, and forever	New York NY	
25-08-1954	54-0825 We have found Him	New York NY	
02-09-1954	54-0902 South Africa testimony	New York NY	
19-09-1954	India campagne	Bombay IN	

03-10-1954	<i>54-1003M</i>	The Word became flesh (india trip report)	Jeffersonville IN
03-10-1954	<i>54-1003E</i>	Jubilee year	Jeffersonville IN
06-10-1954	<i>54-1006</i>	Law or grace	Jeffersonville IN
24-10-1954	<i>54-1024</i>	The unpardonable sin	Jeffersonville IN
03-12-1954	<i>54-1203</i>	The law having a shadow	Binghamton NY
04-12-1954	<i>54-1204</i>	God perfecting His church	Binghamton NY
05-12-1954	<i>54-1205</i>	We would see Jesus	Binghamton NY
06-12-1954	<i>54-1206</i>	Expectation	Binghamton NY
07-12-1954	<i>54-1207</i>	At Thy Word Lord, i'll let down the net	Binghamton NY
<b>54-36</b>	<b>Hij zwoer bij Zichzelf</b>		
12-12-1954	<i>54-1212</i>	He swore by Himself	Jeffersonville IN
19-12-1954	<i>54-1219M</i>	Divine healing	Jeffersonville IN
<b>54-37</b>	<b>Handelingen van de Heilige Geest</b>		
19-12-1954	<i>54-1219E</i>	Acts of the Holy Spirit	Jeffersonville IN
31-12-1954	<i>54-1231</i>	Everlasting life and how to receive it	Jeffersonville IN
<b>1955</b>			
09-01-1955	<i>55-0109M</i>	Melchisedec, the great Prince and King	Jeffersonville IN
<b>55-02</b>	<b>Begin en einde van de heidenbedeling</b>		
09-01-1955	<i>55-0109E</i>	Beginning and ending of the gentile dispensation	Jeffersonville IN
13-01-1955	<i>55-0113</i>	The fundamental foundation for faith	Chicago IL
14-01-1955	<i>55-0114</i>	Doctor Moses	Chicago IL
16-01-1955	<i>55-0116A</i>	The believer's position in Christ	Chicago IL
16-01-1955	<i>55-0116E</i>	Jesus Christ the same yesterday, today, and forever	Chicago IL
17-01-1955	<i>55-0117</i>	How Angel came to me, and His commission	Chicago IL
18-01-1955	<i>55-0118</i>	This great warrior, David	Chicago IL
19-01-1955	<i>55-0119</i>	This great warrior, Joshua	Chicago IL
20-01-1955	<i>55-0120</i>	Seven compound names of Jehovah	Chicago IL
21-01-1955	<i>55-0121</i>	The water of separation	Chicago IL
22-01-1955	<i>55-0122</i>	This great servant, Moses	Chicago IL
<b>55-13</b>	<b>De toegang tot God</b>		
23-01-1955	<i>55-0123M</i>	The divine approach	Chicago IL
23-01-1955	<i>55-0123E</i>	Earnestly contend for the faith	Chicago IL
20-02-1955	<i>55-0220A</i>	The second coming	Phoenix AZ
20-02-1955	<i>55-0220E</i>	Contending for the faith	Phoenix AZ
21-02-1955	<i>55-0221</i>	Christ	Phoenix AZ
22-02-1955	<i>55-0222</i>	Jehovah-Jireh	Phoenix AZ
23-02-1955	<i>55-0223</i>	Job	Phoenix AZ
24-02-1955	<i>55-0224</i>	Water from the Rock	Phoenix AZ
25-02-1955	<i>55-0225</i>	Glorified Jesus	Phoenix AZ
27-02-1955	<i>55-0227A</i>	The position of a believer in Christ	Phoenix AZ
27-02-1955	<i>55-0227E</i>	Healing of Jairus' daughter	Phoenix AZ
28-02-1955	<i>55-0228</i>	Separation from unbelief	Phoenix AZ
01-03-1955	<i>55-0301</i>	Elijah	Phoenix AZ
02-03-1955	<i>55-0302</i>	The curtain of time	Phoenix AZ
11-03-1955	<i>55-0311</i>	The seal of the antichrist	Los Angeles CA
12-03-1955	<i>55-0312</i>	The seal of the Christ	Los Angeles CA

<b>64-30</b>	<b>Jezus op het toneel roepen</b>		
19-03-1964	<i>64-0319</i>	Calling Jesus on the scene	Denham Springs LA
<b>64-31</b>	<b>God, Die Zich identificeert door Zijn karakteristieken</b>		
20-03-1964	<i>64-0320</i>	God identified by His characteristics	Denham Springs LA
<b>64-32</b>	<b>Hij moest langs deze weg gaan</b>		
21-03-1964	<i>64-0321B</i>	He was to pass this way	Baton Rouge LA
<b>64-33</b>	<b>De stem van het teken</b>		
21-03-1964	<i>64-0321E</i>	Voice of the sign	Denham Springs LA
<b>64-34</b>	<b>De poort van de vijand in bezit nemen na de test</b>		
22-03-1964	<i>64-0322</i>	Possessing the gate of the enemy after trial	Denham Springs LA
<b>64-35</b>	<b>De geïdentificeerde Christus van alle tijdperken</b>		
01-04-1964	<i>64-0401</i>	The identified Christ of all ages	Louisville MS
<b>64-36</b>	<b>Jehova Jireh, deel 1</b>		
02-04-1964	<i>64-0402</i>	Jehovah Jireh, part 1	Louisville MS
<b>64-37</b>	<b>Jehova Jireh, deel 2</b>		
03-04-1964	<i>64-0403</i>	Jehovah Jireh, part 2	Louisville MS
<b>64-38</b>	<b>Jehova Jireh, deel 3</b>		
04-04-1964	<i>64-0404</i>	Jehovah Jireh, part 3	Louisville MS
<b>64-39</b>	<b>Het proces</b>		
05-04-1964	<i>64-0405</i>	A trial	Louisville MS
<b>64-40</b>	<b>De identificatie van Christus in alle tijdperken</b>		
09-04-1964	<i>64-0409</i>	The identified Christ of all ages	Birmingham AL
<b>64-41</b>	<b>Schriftuurlijke tekenen van de tijd</b>		
10-04-1964	<i>64-0410</i>	Scriptural signs of the time	Birmingham AL
<b>64-42</b>	<b>Geestelijk geheugenverlies</b>		
11-04-1964	<i>64-0411</i>	Spiritual amnesia	Birmingham AL
<b>64-43</b>	<b>Een rechtszitting</b>		
12-04-1964	<i>64-0412</i>	A court trial	Birmingham AL
<b>64-44</b>	<b>Christus wordt in alle generaties geïdentificeerd als Dezelfde</b>		
15-04-1964	<i>64-0415</i>	Christ is identified the same in all generations	Tampa FL
<b>64-45</b>	<b>En toen hun ogen werden geopend, kenden zij Hem</b>		
16-04-1964	<i>64-0416</i>	And when their eyes were opened, they knew Him	Tampa FL
<b>64-46</b>	<b>Toen kwam Jezus en riep</b>		
17-04-1964	<i>64-0417</i>	Then Jesus came and called	Tampa FL
<b>64-47</b>	<b>Een paradox</b>		
18-04-1964	<i>64-0418B</i>	A paradox	Tampa FL
<b>64-48</b>	<b>Jezus houdt al Zijn afspraken</b>		
18-04-1964	<i>64-0418E</i>	Jesus keeps all of His appointments	Tampa FL
<b>64-49</b>	<b>Het proces</b>		
19-04-1964	<i>64-0419</i>	The trial	Tampa FL
<b>64-50</b>	<b>Een proces</b>		
27-04-1964	<i>64-0427</i>	A trial	Tucson AZ
<b>64-50-c</b>	<b>De zonderling</b>		
31-05-1964	<i>64-0531</i>	The oddball	Prescott AZ
<b>64-52</b>	<b>De ontsluiting van God</b>		
14-06-1964	<i>64-0614M</i>	The unveiling of God	Jeffersonville IN
<b>64-51</b>	<b>De zonderling</b>		
14-06-1964	<i>64-0614E</i>	Oddball	Jeffersonville IN
<b>64-53</b>	<b>De geïdentificeerde Christus van alle tijdperken</b>		
17-06-1964	<i>64-0617</i>	The identified Christ of all ages	Topeka KS



<b>64-05</b>	<b>Zie naar Jezus</b>		
22-01-1964	<i>64-0122</i> Looking unto Jesus	Phoenix AZ	
<b>64-06</b>	<b>Het licht aandoen</b>		
25-01-1964	<i>64-0125</i> Turn on the light	Phoenix AZ	
<b>64-07</b>	<b>Jezus aan onze handen</b>		
26-01-1964	<i>64-0126</i> What shall we do with this Jesus called Christ?	Phoenix AZ	
<b>64-08</b>	<b>God is Zijn eigen Uitlegger</b>		
05-02-1964	<i>64-0205</i> God is His Own Interpreter	Bakersfield CA	
<b>64-09</b>	<b>Een paradox</b>		
06-02-1964	<i>64-0206B</i> Paradox	Bakersfield CA	
<b>64-10</b>	<b>Gods voorziene weg voor deze dag</b>		
06-02-1964	<i>64-0206E</i> God's provided way for this day	Bakersfield CA	
<b>64-11</b>	<b>De patriarch Abraham</b>		
07-02-1964	<i>64-0207</i> The patriarch Abraham	Bakersfield CA	
<b>64-12</b>	<b>Het teken</b>		
08-02-1964	<i>64-0208</i> The token	Bakersfield CA	
<b>64-13</b>	<b>De aftelling</b>		
09-02-1964	<i>64-0209</i> Countdown	Bakersfield CA	
<b>64-14</b>	<b>Toen hun ogen werden geopend kenden zij Hem</b>		
12-02-1964	<i>64-0212</i> When their eyes were opened, they knew Him	Tulare CA	
<b>64-15</b>	<b>Toen kwam Jezus en riep</b>		
13-02-1964	<i>64-0213</i> Then Jesus came and called	Tulare CA	
<b>64-16</b>	<b>De stem van het teken</b>		
14-02-1964	<i>64-0214</i> The voice of the sign	Tulare CA	
<b>64-17</b>	<b>Invloed</b>		
15-02-1964	<i>64-0215</i> Influences	Tulare CA	
<b>64-18</b>	<b>Identificatie</b>		
16-02-1964	<i>64-0216</i> Identification	Tulare CA	
<b>64-19</b>	<b>Heren, wij zouden Jezus willen zien</b>		
04-03-1964	<i>64-0304</i> Sirs, we would see Jesus	Dallas TX	
<b>64-20</b>	<b>Volhardend</b>		
05-03-1964	<i>64-0305</i> Perseverant	Dallas TX	
<b>64-21</b>	<b>Eén groter dan Salomo is hier</b>		
06-03-1964	<i>64-0306</i> A greater than Solomon is here now	Dallas TX	
<b>64-22</b>	<b>Een getuigenis op zee</b>		
07-03-1964	<i>64-0307</i> A testimony on the sea	Dallas TX	
<b>64-23</b>	<b>Het teken</b>		
08-03-1964	<i>64-0308</i> The token	Dallas TX	
<b>64-24</b>	<b>God is geïdentificeerd door Zijn karakteristieken</b>		
11-03-1964	<i>64-0311</i> God identified by His own characteristics	Beaumont TX	
<b>64-25</b>	<b>Toen hun ogen werden geopend, kenden zij Hem</b>		
12-03-1964	<i>64-0312</i> When their eyes were opened, they knew Him	Beaumont TX	
<b>64-26</b>	<b>De stem van het teken</b>		
13-03-1964	<i>64-0313</i> The voice of the sign	Beaumont TX	
<b>64-27</b>	<b>De investeringen</b>		
14-03-1964	<i>64-0314</i> The investments	Beaumont TX	
<b>64-28</b>	<b>Invloed</b>		
15-03-1964	<i>64-0315</i> Influence	Beaumont TX	
<b>64-29</b>	<b>Wij zouden Jezus willen zien</b>		
18-03-1964	<i>64-0318</i> Sir, we would see Jesus	Denham Springs LA	

<b>55-28</b>	<b>Gemeenschap door verlossing</b>		
03-04-1955	<i>55-0403M</i> Fellowship by redemption	Jeffersonville IN	
<b>55-29-a</b>	<b>Mijn Verlosser leeft</b>		
10-04-1955	<i>55-0410s</i> My Redeemer liveth	Jeffersonville IN	
<b>55-30</b>	<b>Bewijs van Zijn opstanding</b>		
10-04-1955	<i>55-0410M</i> Proof of His resurrection	Jeffersonville IN	
01-05-1955	<i>55-0501E</i> The faith that was once delivered to the saints	Chicago IL	
19-05-1955	Geboorte van zoon Joseph	Jeffersonville IN	
<b>55-32</b>	<b>De ark</b>		
22-05-1955	<i>55-0522M</i> Ark, type of Christ	Jeffersonville IN	
03-06-1955	<i>55-0603</i> Jesus Christ the same yesterday, today, and forever	Macon GA	
04-06-1955	<i>55-0604</i> Jairus, a secret believer	Macon GA	
05-06-1955	<i>55-0605</i> Fellowship through the reconciliation of the Blood	Macon GA	
06-06-1955	<i>55-0606</i> The waters of separation	Macon GA	
07-06-1955	<i>55-0607</i> The true vine and the false vine	Macon GA	
08-06-1955	<i>55-0608</i> Abraham	Macon GA	
11-06-1955	<i>55-0611</i> What is that in thy hand?	Macon GA	
12-06-1955	<i>55-0612</i> The presence of the Lord Jesus	Macon GA	
19-06-1955	Zwitserland, begin samenkomsten	Switzerland Zurich	
20-06-1955	<i>55-0620</i> Contending for the faith	Switzerland Zurich Switzerland	
21-06-1955	<i>55-0621</i> The roman nobleman	Switzerland Zurich Switzerland	
24-06-1955	<i>55-0624</i> Abraham	Switzerland Zurich Switzerland	
26-06-1955	<i>55-0626A</i> My life story	Switzerland Zurich Switzerland	
26-06-1955	<i>55-0626E</i> I will restore	Switzerland Zurich Switzerland	
<b>55-41</b>	<b>Verleidende geesten</b>		
24-07-1955	<i>55-0724M</i> Enticing spirits	Jeffersonville IN	
31-07-1955	<i>55-0731</i> The uncertain sound	Jeffersonville IN	
06-08-1955	<i>55-0806</i> Jesus Christ the same yesterday, today, and forever	Campbellsville KY	
<b>55-46</b>	<b>Trots</b>		
07-08-1955	<i>55-0807M</i> Pride	Campbellsville KY	
07-08-1955	<i>55-0807E</i> Leading of the Spirit of God	Campbellsville KY	
12-08-1955	Duitsland, begin samenkomsten	Germany Karlsruhe	
15-08-1955	<i>55-0815</i> Earnestly contending for the faith that was once delivered unto the saints	Germany Karlsruhe Duitsland	
17-08-1955	<i>55-0817</i> Jehovah-Jireh	Germany Karlsruhe Duitsland	
18-08-1955	<i>55-0818</i> Blind Bartimaeus	Germany Karlsruhe Duitsland	
20-08-1955	Predikers ontbijt	Germany Karlsruhe	
22-08-1955	Zwitserland, begin samenkomsten	Switzerland Lausanne	
26-08-1955	<i>55-0826</i> The same Jesus tonight	Switzerland Lausanne Switzerland	
27-08-1955	Predikers ontbijt	Switzerland Lausanne	
27-08-1955	De Vuurkolom wordt gefotografeerd	Switzerland Lausanne	
<b>55-48</b>	<b>De niet verwelkomde Christus</b>		
11-09-1955	<i>55-0911M</i> Unwelcomed Christ	Jeffersonville IN	
01-10-1955	<i>55-1001</i> Expectation	Shawano WI	
02-10-1955	<i>55-1002</i> The unwelcomed Christ	Chicago IL	
03-10-1955	<i>55-1003</i> Faith in action	Chicago IL	
04-10-1955	<i>55-1004</i> Come, let us reason together	Chicago IL	
05-10-1955	<i>55-1005</i> The power of the devil	Chicago IL	

06-10-1955	55-1006A	A hidden life	Chicago IL
06-10-1955	55-1006E	The power of God	Chicago IL
07-10-1955	55-1007	The power of decision	Chicago IL
08-10-1955	55-1008	The results of decision	Chicago IL
09-10-1955	55-1009	The way to have fellowship	Chicago IL
10-11-1955	55-1110	A hidden life in Christ	San Fernando CA
11-11-1955	55-1111	Where I think pentecost failed	San Fernando CA
13-11-1955	55-1113	Jesus Christ the same yesterday, today, and forever	San Fernando CA
14-11-1955	55-1114	The darkest hour, then Jesus comes along	San Fernando CA
15-11-1955	55-1115	Blind Bartimaeus	San Fernando CA
16-11-1955	55-1116	The calling of Abraham	San Fernando CA
17-11-1955	55-1117	Jehovah-Jireh	San Fernando CA
18-11-1955	55-1118	The faith of Abraham	San Fernando CA
19-11-1955	55-1119	Redeemer, redemption	San Fernando CA
20-11-1955	55-1120	What is that in your hand?	San Fernando CA

## 1956

08-01-1956	56-0108	God hath a provided way	Jeffersonville IN
<b>56-05</b>	<b>Het kruispunt der tijd</b>		
15-01-1956	56-0115	Junction of time	Jeffersonville IN
16-01-1956	Amerika wijst haar gelegenheid af		Chicago IL
20-01-1956	56-0120	Fellowship with God through reconciliation	Sturgis MI
21-01-1956	56-0121	The inter-veil	Sturgis MI
22-01-1956	56-0122	The junction time	Sturgis MI
<b>56-02</b>	<b>De binnenste voorhang</b>		
23-01-1956	56-0123E	Inner veil	Jeffersonville IN
28-01-1956	56-0128	Inspiration	Owensboro KY
29-01-1956	56-0129	The supernatural	Owensboro KY
??-02-1956	56-0200	Contending for the faith	Georgetown IN
12-02-1956	56-0212	Fellowship	Minneapolis MN
13-02-1956	56-0213	Hidden life with Christ	Minneapolis MN
18-02-1956	56-0218B	When love is projected	Minneapolis MN
18-02-1956	56-0218E	The worst sinner in the city	Minneapolis MN
19-02-1956	56-0219	Being led of the Holy Spirit	Minneapolis MN
23-02-1956	56-0223	God's covenant with Abraham	Souix Falls SD
24-02-1956	56-0224	Jehovah-Jireh	Souix Falls SD
25-02-1956	56-0225	Jesus Christ the same yesterday, today, and forever	Souix Falls SD
04-03-1956	56-0304	Making a way	Jeffersonville IN
01-04-1956	56-0401M	The Mighty Conqueror	Jeffersonville IN
03-04-1956	56-0403	Shepherd of the sheepfold	Chicago IL
04-04-1956	56-0404	The infallibility of God's spoken Word	Chicago IL
05-04-1956	56-0405	The resurrection of Jesus	Chicago IL
06-04-1956	56-0406	The infallible Word of God	Chicago IL
07-04-1956	56-0407	Blind Bartimaeus	Chicago IL
08-04-1956	56-0408A	What is a vision?	Chicago IL
08-04-1956	56-0408E	The time is at hand	Chicago IL
14-04-1956	56-0414	Blind Bartimaeus	Columbia SC
15-04-1956	56-0415	The deep calling to the deep	Columbia SC

























<b>63-76-a</b>	<b>Ik ben de Opstanding en het Leven</b>		
18-11-1963	63-1118	I am the Resurrection and Life	Campbellsville KY
<b>63-77</b>	<b>Wat zal ik doen met Jezus de Christus genaamd?</b>		
24-11-1963	63-1124M	What shall I do with Jesus called Christ	Jeffersonville IN
<b>63-78</b>	<b>Drie soorten gelovigen</b>		
24-11-1963	63-1124E	Three kinds of believers	Jeffersonville IN
27-11-1963	Zuster Branham genezen van een tumor		Tucson AZ
<b>63-79</b>	<b>De wereld valt opnieuw uiteen</b>		
27-11-1963	63-1127	The world is again falling apart	Shreveport LA
<b>63-80</b>	<b>Getuigenis</b>		
28-11-1963	63-1128M	Testimony	Shreveport LA
<b>63-81</b>	<b>Het teken</b>		
28-11-1963	63-1128E	The token	Shreveport LA
<b>63-82</b>	<b>Het Superteken</b>		
29-11-1963	63-1129	Super Sign	Shreveport LA
<b>63-83</b>	<b>Invloed</b>		
30-11-1963	63-1130B	Influence	Shreveport LA
<b>63-84</b>	<b>Jezus op het toneel roepen</b>		
30-11-1963	63-1130E	Go, awake Jesus	Shreveport LA
<b>63-85</b>	<b>Een absoluut</b>		
01-12-1963	63-1201M	An absolute	Shreveport LA
<b>63-85-x</b>	<b>Huwelijksplechtigheid</b>		
01-12-1963	63-1201X	Wedding ceremony	Shreveport LA
<b>63-86</b>	<b>Nog eenmaal meer, Heer</b>		
01-12-1963	63-1201E	Just once more, Lord	Shreveport LA
<b>63-87</b>	<b>Waarom het kleine Bethlehem</b>		
14-12-1963	63-1214	Why little Bethlehem	Phoenix AZ
<b>63-88</b>	<b>Wij hebben Zijn ster gezien en zijn gekomen om Hem te aanbidden</b>		
16-12-1963	63-1216	We have seen His star and have come to worship Him	Tucson AZ
<b>63-89</b>	<b>Gods gaven vinden altijd hun plaats</b>		
22-12-1963	63-1222	God's gifts always find their places	Jeffersonville IN
<b>63-90</b>	<b>Gemeente-orde</b>		
26-12-1963	63-1226	Church order	Jeffersonville IN
<b>63-91</b>	<b>Er is een Man Die het Licht kan aandoen</b>		
29-12-1963	63-1229M	There is a Man here That can turn on the Light	Jeffersonville IN
<b>63-92</b>	<b>Wendt u om naar Jezus</b>		
29-12-1963	63-1229E	Look away to Jesus	Jeffersonville IN
<b>1964</b>			
<b>64-01</b>	<b>Shalom</b>		
12-01-1964	64-0112	Shalom	Sierra Vista AZ
<b>64-02</b>	<b>Shalom</b>		
19-01-1964	64-0119	Shalom	Phoenix AZ
<b>64-03</b>	<b>Zijn onfeilbare Woorden van belofte</b>		
20-01-1964	64-0120	His unfailing Words of promise	Phoenix AZ
<b>64-04</b>	<b>Gods Woord vraagt om totale afscheiding van ongeloof</b>		
21-01-1964	64-0121	God's Word calls for total separation from unbelief	Phoenix AZ

<b>63-52</b>	<b>Christus is de Verborgenheid van God geopenbaard</b>		
<u>28-07-1963</u>	<i>63-0728</i> Christ is the Mystery of God revealed	Jeffersonville IN	
<u>28-07-1963</u>	Einde van de Tweede Trek	Jeffersonville IN	
<b>63-54</b>	<b>Bij God bestaat voor alles slechts één voorziene weg</b>		
<u>31-07-1963</u>	<i>63-0731</i> There is only one way provided by God for anything	Chicago IL	
<b>63-55</b>	<b>Een paradox</b>		
<u>01-08-1963</u>	<i>63-0801</i> A paradox	Chicago IL	
<b>63-56</b>	<b>Volhardend</b>		
<u>02-08-1963</u>	<i>63-0802</i> Perseverant	Chicago IL	
<b>63-57</b>	<b>Investeringsen</b>		
<u>03-08-1963</u>	<i>63-0803B</i> Investments	Chicago IL	
<b>63-58</b>	<b>Invloed</b>		
<u>03-08-1963</u>	<i>63-0803E</i> Influence	Chicago IL	
<b>63-59</b>	<b>Nog eenmaal</b>		
<u>04-08-1963</u>	<i>63-0804A</i> Once more	Chicago IL	
<b>63-60</b>	<b>Jesus op het toneel roepen</b>		
<u>04-08-1963</u>	<i>63-0804E</i> Calling Jesus on the scene	Chicago IL	
<b>63-61</b>	<b>Tijd en teken van verenigen</b>		
<u>18-08-1963</u>	<i>63-0818</i> The uniting time and sign	Jeffersonville IN	
<b>63-62</b>	<b>Hoe kan ik overwinnen?</b>		
<u>25-08-1963</u>	<i>63-0825M</i> How can I overcome	Jeffersonville IN	
<b>63-63</b>	<b>Volmaakt geloof</b>		
<u>25-08-1963</u>	<i>63-0825E</i> Perfect faith	Jeffersonville IN	
<b>63-64</b>	<b>Het Teken</b>		
<u>01-09-1963</u>	<i>63-0901M</i> Token	Jeffersonville IN	
<b>63-65</b>	<b>Wanhoop</b>		
<u>01-09-1963</u>	<i>63-0901E</i> Desperations	Jeffersonville IN	
<u>24-10-1963</u>	Storm wordt gestild	CO	
<b>63-66</b>	<b>Vergeving krijgen</b>		
<u>28-10-1963</u>	<i>63-1028</i> Pardoned	Tucson AZ	
<b>63-67</b>	<b>Ga Jezus wakker maken</b>		
<u>03-11-1963</u>	<i>63-1103</i> Go, wake Jesus	Tucson AZ	
<b>63-68</b>	<b>Zielen die nu in de gevangenis zijn</b>		
<u>10-11-1963</u>	<i>63-1110M</i> Souls that are in prison now	Jeffersonville IN	
<b>63-69</b>	<b>Hij, Die in u is</b>		
<u>10-11-1963</u>	<i>63-1110E</i> He That is in you	Jeffersonville IN	
<b>63-70</b>	<b>Meneer, we zouden Jezus willen zien</b>		
<u>12-11-1963</u>	<i>63-1112</i> Sir, we would see Jesus	New York NY	
<b>63-71</b>	<b>Het teken van deze tijd</b>		
<u>13-11-1963</u>	<i>63-1113</i> The sign of this time	New York NY	
<b>63-72</b>	<b>Invloed</b>		
<u>14-11-1963</u>	<i>63-1114</i> Influence	New York NY	
<b>63-73</b>	<b>De wereld valt uiteen</b>		
<u>15-11-1963</u>	<i>63-1115</i> The world is falling apart	New York NY	
<b>63-74</b>	<b>Investeringsen</b>		
<u>16-11-1963</u>	<i>63-1116B</i> Investments	New York NY	
<b>63-75</b>	<b>Volharding</b>		
<u>16-11-1963</u>	<i>63-1116E</i> Perseverance	New York NY	
<b>63-76</b>	<b>Nog eenmaal</b>		
<u>17-11-1963</u>	<i>63-1117</i> Once more	New York NY	

<u>20-04-1956</u>	<i>56-0420</i> When their eyes were opened	Spindale NC	
<u>21-04-1956</u>	<i>56-0421</i> What visions are	Spindale NC	
<u>22-04-1956</u>	<i>56-0422</i> Show us the Father and it will satisfy	Spindale NC	
<u>27-04-1956</u>	<i>56-0427</i> Faith	Charlotte NC	
<u>28-04-1956</u>	<i>56-0428</i> God's covenant with Abraham	Charlotte NC	
<u>29-04-1956</u>	<i>56-0429</i> Jehovah-Jireh	Charlotte NC	
<u>13-05-1956</u>	<i>56-0513</i> Teaching on Moses	Jeffersonville IN	
<u>27-05-1956</u>	<i>56-0527</i> At Kadesh-Barnea	Jeffersonville IN	
<u>03-06-1956</u>	<i>56-0603</i> The Lamb's book of life	Jeffersonville IN	
<u>10-06-1956</u>	<i>56-0610</i> Perfection	Jeffersonville IN	
<b>56-28</b>	<b>Openbaring, boek der symbolen</b>		
<u>17-06-1956</u>	<i>56-0617</i> Revelation, book of symbols	Jeffersonville IN	
<u>21-06-1956</u>	<i>56-0621</i> The law having a shadow	Chicago IL	
<u>15-07-1956</u>	<i>56-0715</i> The mark of the beast	Jeffersonville IN	
<u>23-07-1956</u>	<i>56-0723</i> Led by the Spirit	Shreveport LA	
<u>26-07-1956</u>	<i>56-0726</i> Love	Shreveport LA	
<u>28-07-1956</u>	<i>56-0728</i> Making the valley full of ditches	Shreveport LA	
<b>56-30-f</b>	<b>De pijl van Gods bevrijding</b>		
<u>01-08-1956</u>	<i>56-0801</i> The arrow of God's deliverance shot from a bow	Shreveport LA	
<b>56-32</b>	<b>Het Lam en de Duif</b>		
<u>05-08-1956</u>	<i>56-0805</i> The Lamb and the Dove	Jeffersonville IN	
<u>14-08-1956</u>	<i>56-0814</i> Divine Love and sovereign Grace	Canada Prince Albert SK	
<u>15-08-1956</u>	<i>56-0815</i> Faith	Canada Prince Albert SK	
<u>16-08-1956</u>	<i>56-0816</i> The working of the Holy Spirit	Canada Prince Albert SK	
<u>26-08-1956</u>	<i>56-0826</i> Divine Love	Jeffersonville IN	
<u>02-09-1956</u>	<i>56-0902</i> The handwriting on the wall	Jeffersonville IN	
<u>16-09-1956</u>	<i>56-0916</i> Azusa jubilee	Los Angeles CA	
<u>17-09-1956</u>	<i>56-0917</i> The Lamb and the Dove	Los Angeles CA	
<u>23-09-1956</u>	<i>56-0923</i> Spiritual adoption	Jeffersonville IN	
<u>30-09-1956</u>	<i>56-0930</i> Hear ye Him	Chicago IL	
<u>01-10-1956</u>	<i>56-1001</i> The ministry explained	Chicago IL	
<u>02-10-1956</u>	<i>56-1002A</i> Father, the hour has come	Chicago IL	
<u>02-10-1956</u>	<i>56-1002E</i> Elisha the prophet	Chicago IL	
<u>04-10-1956</u>	<i>56-1004</i> Witnesses	Chicago IL	
<u>05-10-1956</u>	<i>56-1005</i> Painted-face jezebel	Chicago IL	
<u>06-10-1956</u>	<i>56-1006</i> A wedding supper	Chicago IL	
<b>56-44</b>	<b>Een tweedehands mantel</b>		
<u>25-11-1956</u>	<i>56-1125M</i> Second handed robe	Jeffersonville IN	
<b>56-45</b>	<b>Een zich beschaamd voelende profeet</b>		
<u>25-11-1956</u>	<i>56-1125E</i> The blushing prophet	Jeffersonville IN	
<u>06-12-1956</u>	<i>56-1206</i> A second handed robe	Brooklyn NY	
<u>07-12-1956</u>	<i>56-1207</i> Gifts	Brooklyn NY	
<b>56-47-k</b>	<b>Gods geestelijke gaven (verkort)</b>		
<u>07-12-1956</u>	<i>56-1207</i> God's spiritual gifts	Brooklyn NY	
<u>08-12-1956</u>	<i>56-1208</i> Abraham	Brooklyn NY	
<u>09-12-1956</u>	<i>56-1209A</i> The Lamb and the Dove	Brooklyn NY	
<u>09-12-1956</u>	<i>56-1209E</i> Jehovah-Jireh	Brooklyn NY	
<u>15-12-1956</u>	<i>56-1215</i> Hear ye Him	Parkersburg WV	
<b>56-50</b>	<b>Jozef ontmoet zijn broers</b>		
<u>30-12-1956</u>	<i>56-1230</i> Joseph, the dreamer	Jeffersonville IN	

## 1957

<b>57-06</b>	<b>Wat is er voor nodig om een Christen-leven te leiden?</b>		
13-01-1957	57-0113 What does it take to make a Christian life	Chicago IL	
14-01-1957	57-0114 The infallible proof of the resurrection	Sturgis MI	
15-01-1957	57-0115 God keeps His Word	Sturgis MI	
<b>57-08</b>	<b>De nabootsing van Christendom</b>		
20-01-1957	57-0120M Impersonation of Christianity	Jeffersonville IN	
<b>57-09</b>	<b>God houdt Zijn Woord</b>		
20-01-1957	57-0120E God keeps His Word	Jeffersonville IN	
26-01-1957	57-0126B India trip report	Lima OH	
26-01-1957	57-0126E When Divine love is projected, Sovereign grace takes its place	Lima OH	
27-01-1957	57-0127A The impersonation of Christianity	Lima OH	
27-01-1957	57-0127E Blind Bartimaeus	Lima OH	
26-02-1957	57-0226 Sirs, we would see Jesus	Phoenix AZ	
28-02-1957	57-0228 A greater than Solomon is here	Phoenix AZ	
01-03-1957	57-0301 Blind Bartimaeus	Phoenix AZ	
02-03-1957	57-0302 And then Jesus came	Phoenix AZ	
03-03-1957	57-0303A Why is it that so many christians find it so hard to live the christian life?	Phoenix AZ	
03-03-1957	57-0303E What think ye of Christ?	Phoenix AZ	
05-03-1957	57-0305 Divine love	Phoenix AZ	
06-03-1957	57-0306 God keeps His Word #1	Phoenix AZ	
07-03-1957	57-0307 God keeps His Word #2	Phoenix AZ	
08-03-1957	57-0308 The good Shepherd of the sheep	Phoenix AZ	
09-03-1957	57-0309B I will restore	Phoenix AZ	
09-03-1957	57-0309E Jehovah-Jireh	Phoenix AZ	
10-03-1957	57-0310A Washing Jesus' feet	Phoenix AZ	
10-03-1957	57-0310E Hear ye Him	Phoenix AZ	
22-03-1957	57-0322 Hear ye Him	Oakland CA	
23-03-1957	57-0323 God in His Word	Oakland CA	
24-03-1957	57-0324 Why some people can't keep the victory	Oakland CA	
25-03-1957	57-0325 The Lamb and the Dove	Oakland CA	
26-03-1957	57-0326 Jehovah-Jireh	Oakland CA	
07-04-1957	57-0407M God keeps His Word	Jeffersonville IN	
<b>57-32</b>	<b>Toen kwam Jezus</b>		
07-04-1957	57-0407E Then Jesus came	Jeffersonville IN	
<b>57-35</b>	<b>Korinthe, boek van correctie</b>		
14-04-1957	57-0414M Corinthians, book of correction	Jeffersonville IN	
<b>57-36</b>	<b>De tweede komst van de Here</b>		
17-04-1957	57-0417E Second coming of Christ	Jeffersonville IN	
18-04-1957	57-0418 The communion	Jeffersonville IN	
<b>57-39</b>	<b>De volmaaktheid</b>		
19-04-1957	57-0419E Be ye therefore perfect	Jeffersonville IN	
<b>57-40</b>	<b>De begrafenis</b>		
20-04-1957	57-0420E Entombment	Jeffersonville IN	
<b>57-42</b>	<b>De grote en machtige Overwinnaar</b>		
21-04-1957	57-0421M The great and mighty conqueror	Jeffersonville IN	


















































<b>63-31</b>	<b>God verbergt Zich in eenvoud</b>		
12-04-1963	63-0412E God hiding Himself in simplicity	Albuquerque NM	
<b>63-32</b>	<b>Overwinningsdag</b>		
21-04-1963	63-0421 Victory day	Sierra Vista AZ	
<b>63-33</b>	<b>Ziende de Onzienlijke</b>		
28-04-1963	63-0428 Look	Phoenix AZ	
<b>63-33-e</b>	<b>Kom, volg Mij</b>		
01-06-1963	63-0601 Come, follow Me	Tucson AZ	
<b>63-34</b>	<b>Jezus Christus is gisteren en heden Dezelfde en in eeuwigheid</b>		
04-06-1963	63-0604 Jesus Christ the same yesterday, today, and forever	Tucson AZ	
<b>63-35</b>	<b>Meer dan Salomo is hier</b>		
05-06-1963	63-0605 Greater than Solomon is here	Tucson AZ	
<b>63-36</b>	<b>Toon ons de Vader</b>		
06-06-1963	63-0606 Show us the Father	Tucson AZ	
<b>63-37</b>	<b>Wees niet bevreesd</b>		
07-06-1963	63-0607 Be not afraid	Tucson AZ	
<b>63-38</b>	<b>Conferenties</b>		
08-06-1963	63-0608 Conferences	Tucson AZ	
<b>63-39</b>	<b>Op de bres staan</b>		
23-06-1963	63-0623M Standing in the gap	Jeffersonville IN	
<b>63-40</b>	<b>Het flitsende rode licht van het teken van Zijn komst</b>		
23-06-1963	63-0623E The flashing red light of the sign of His coming	Jeffersonville IN	
<b>63-41</b>	<b>Waarom?</b>		
26-06-1963	63-0626 Why?	Hot Springs AR	
<b>63-44</b>	<b>Jezus Christus is gisteren en heden Dezelfde en in eeuwigheid</b>		
27-06-1963	63-0627 Jesus Christ the same yesterday, today, and forever	Hot springs AR	
<b>63-43</b>	<b>O Here, nog eenmaal</b>		
28-06-1963	63-0628M O Lord, just once more	Hot Springs AR	
<b>63-42</b>	<b>Meer dan Salomo is hier</b>		
28-06-1963	63-0628E A greater than Solomon is here	Hot Springs AR	
<b>63-45</b>	<b>De derde exodus</b>		
30-06-1963	63-0630M The third exodus	Jeffersonville IN	
<b>63-46</b>	<b>Is uw leven het Evangelie waardig?</b>		
30-06-1963	63-0630E Is your life worthy of the Gospel	Jeffersonville IN	
<b>63-47</b>	<b>De aanklacht</b>		
07-07-1963	63-0707M Indictment	Jeffersonville IN	
<b>63-47-a</b>	<b>Avondmaal</b>		
07-07-1963	63-0707E Communion	Jeffersonville IN	
<b>63-48</b>	<b>Waarom schreeuwen? Spreek!</b>		
14-07-1963	63-0714M Why cry? Speak!	Jeffersonville IN	
<b>63-48-a</b>	<b>Verneder u</b>		
14-07-1963	63-0714E Humble thyself	Jeffersonville IN	
<b>63-49</b>	<b>Paulus, een gevangene van Christus</b>		
17-07-1963	63-0717 A prisoner	Jeffersonville IN	
<b>63-50</b>	<b>Hij zorgt. Zorgt u?</b>		
21-07-1963	63-0721 He cares. Do you care?	Jeffersonville IN	
<b>63-51</b>	<b>Waarschuwing, dan oordeel</b>		
24-07-1963	63-0724 God doesn't call man to judgment without first warning him	Jeffersonville IN	










<b>63-07</b>	<b>De boodschapper van de avondtijd</b>		
16-01-1963	63-0116 The evening messenger	Mesa AZ	
<b>63-08</b>	<b>Jezus wakker maken</b>		
17-01-1963	63-0117 Awakening Jesus	Tempe AZ	
<b>63-09</b>	<b>De Geest der waarheid</b>		
18-01-1963	63-0118 Spirit of truth	Phoenix AZ	
<b>63-10</b>	<b>De weg van een ware profeet</b>		
19-01-1963	63-0119 The way of a true prophet	Phoenix AZ	
<b>63-11</b>	<b>De stem van God in deze laatste dagen</b>		
20-01-1963	63-0120M The voice of God in this last days	Phoenix AZ	
<b>63-12</b>	<b>Nog eenmaal, Here</b>		
20-01-1963	63-0120E Just one more time, Lord	Phoenix AZ	
<b>63-13</b>	<b>Zacheüs, de zakenman</b>		
21-01-1963	63-0121 Zacchaeus, the businessman	Tucson AZ	
<b>63-14</b>	<b>De Here gedenken</b>		
22-01-1963	63-0122 Remembering the Lord	Phoenix AZ	
<b>63-15</b>	<b>Identificatie</b>		
23-01-1963	63-0123 Identification	Phoenix AZ	
<b>63-16</b>	<b>Investeringsen</b>		
26-01-1963	63-0126 Investments	Phoenix AZ	
<b>63-17</b>	<b>Een absoluut</b>		
27-01-1963	63-0127 An Absolute	Phoenix AZ	
<b>63-17-a</b>	<b>Een deur in een deur</b>		
23-02-1963	63-0223 A door in a door	Tucson AZ	
28-02-1963	Ontmoet zeven engelen	Sunset Mountain AZ	
<b>63-19</b>	<b>Een absoluut</b>		
04-03-1963	63-0304 The Absolute	Houston TX	
<b>63-20</b>	<b>God verborgen en geopenbaard in eenvoud</b>		
17-03-1963	63-0317M God hiding Himself in simplicity, then revealing Himself in the same	Jeffersonville IN	
<b>63-21</b>	<b>De kloof</b>		
17-03-1963	63-0317E The breach	Jeffersonville IN	
<b>63-22</b>	<b>Het eerste Zegel</b>		
18-03-1963	63-0318 The first Seal	Jeffersonville IN	
<b>63-23</b>	<b>Het tweede Zegel</b>		
19-03-1963	63-0319 The second Seal	Jeffersonville IN	
<b>63-24</b>	<b>Het derde Zegel</b>		
20-03-1963	63-0320 The third Seal	Jeffersonville IN	
<b>63-25</b>	<b>Het vierde Zegel</b>		
21-03-1963	63-0321 The fourth Seal	Jeffersonville IN	
<b>63-26</b>	<b>Het vijfde Zegel</b>		
22-03-1963	63-0322 The fifth Seal	Jeffersonville IN	
<b>63-27</b>	<b>Het zesde Zegel</b>		
23-03-1963	63-0323 The sixth Seal	Jeffersonville IN	
<b>63-28</b>	<b>Vragen en antwoorden over de Zegels</b>		
24-03-1963	63-0324M Questions & answers on the Seals	Jeffersonville IN	
<b>63-29</b>	<b>Het zevende Zegel</b>		
24-03-1963	63-0324E The seventh Seal	Jeffersonville IN	
<b>63-30</b>	<b>De wereld valt uiteen</b>		
12-04-1963	63-0412M The world is falling apart	Albuquerque NM	

<b>57-42-a</b>	<b>En hun ogen werden geopend en zij herkenden Hem</b>		
21-04-1957	57-0421E And their eyes were opened and they knew Him	Jeffersonville IN	
16-05-1957	57-0516 We would see Jesus	Canada Saskatoon SK	
18-05-1957	57-0518 Stand still	Canada Saskatoon SK	
19-05-1957	57-0519A Hear ye Him	Canada Saskatoon SK	
19-05-1957	57-0519E When love projects	Canada Saskatoon SK	
02-06-1957	57-0602 Thirsting for life	Jeffersonville IN	
10-06-1957	57-0610 Faith once delivered to the saints	Indianapolis IN	
11-06-1957	57-0611 Life is the healer	Indianapolis IN	
12-06-1957	57-0612 Jehovah-Jireh	Indianapolis IN	
13-06-1957	57-0613 Thirsting for life	Indianapolis IN	
14-06-1957	57-0614 The queen of the south	Indianapolis IN	
22-06-1957	Opwekking van een klein visje	Dale Hollow Lake KY	
<b>57-53</b>	<b>Geloven vanuit het hart</b>		
23-06-1957	57-0623 Believe from the heart	Jeffersonville IN	
29-06-1957	57-0629 Stand still, see salvation of the Lord	Chicago IL	
30-06-1957	57-0630 Thirsting for life	Chicago IL	
05-07-1957	57-0705 The eagle in her nest	Chicago IL	
27-07-1957	57-0727 He was to pass that way	Tacoma WA	
28-07-1957	57-0728 Thirsting for life	Tacoma WA	
04-08-1957	57-0804A The great commission	Canada Edmonton AB	
04-08-1957	57-0804E Sirs, we would see Jesus	Canada Edmonton AB	
05-08-1957	57-0805 God manifesting His gifts	Canada Edmonton AB	
06-08-1957	57-0806 God projecting His love	Canada Edmonton AB	
07-08-1957	57-0807 Hear ye Him	Canada Edmonton AB	
08-08-1957	57-0808 The mighty Conqueror	Canada Edmonton AB	
09-08-1957	57-0809 Blind Bartimaeus	Canada Edmonton AB	
10-08-1957	57-0810 Jehovah-Jireh	Canada Edmonton AB	
11-08-1957	57-0811A The greatest gift in the bible	Canada Edmonton AB	
11-08-1957	57-0811E Expectations and leadings of the Spirit	Canada Edmonton AB	
<b>57-67</b>	<b>Door de tijd beproefde gedenktekenen van God</b>		
18-08-1957	57-0818 Time-tested memorial of God	Jeffersonville IN	
<b>57-68</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 1</b>		
21-08-1957	57-0821 Hebrews, chapter one	Jeffersonville IN	
<b>57-69-a</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 2, deel 1</b>		
25-08-1957	57-0825M Hebrews, chapter two, part 1	Jeffersonville IN	
<b>57-69-b</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 2, deel 2</b>		
25-08-1957	57-0825E Hebrews, chapter two, part 2	Jeffersonville IN	
<b>57-69-c</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 2, deel 3</b>		
28-08-1957	57-0828 Hebrews, chapter two, part 3	Jeffersonville IN	
<b>57-70</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 3</b>		
01-09-1957	57-0901M Hebrews, chapter three	Jeffersonville IN	
<b>57-71</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 4</b>		
01-09-1957	57-0901E Hebrews, chapter four	Jeffersonville IN	
<b>57-72</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 5 en 6, deel 1</b>		
08-09-1957	57-0908M Hebrews, chapter five and six, part 1	Jeffersonville IN	
<b>57-73</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 6, deel 2</b>		
08-09-1957	57-0908E Hebrews, chapter six, part 2	Jeffersonville IN	

<b>57-74</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 6, deel 3</b>		
15-09-1957	<i>57-0915M</i> Hebrews, chapter six, part 3	Jeffersonville IN	
<b>57-75</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 7, deel 1</b>		
15-09-1957	<i>57-0915E</i> Hebrews, chapter seven, #1	Jeffersonville IN	
<b>57-76</b>	<b>Hebreeën, hoofdstuk 7, deel 2</b>		
22-09-1957	<i>57-0922E</i> Hebrews, chapter seven, #2	Jeffersonville IN	
<b>57-77</b>	<b>Hebreeën, vragen en antwoorden, deel 1</b>		
25-09-1957	<i>57-0925</i> Questions and answers on Hebrews #1	Jeffersonville IN	
<b>57-78</b>	<b>Hebreeën, vragen en antwoorden, deel 2</b>		
02-10-1957	<i>57-1002</i> Questions and answers on Hebrews #2	Jeffersonville IN	
<b>57-79</b>	<b>Hebreeën, vragen en antwoorden, deel 3</b>		
06-10-1957	<i>57-1006</i> Questions and answers on Hebrews #3	Jeffersonville IN	
08-12-1957	<i>57-1208</i> I stand at the door and knock	Jeffersonville IN	
11-12-1957	<i>57-1211</i> Sirs, we would see Jesus	Newark NJ	
12-12-1957	<i>57-1212</i> The Door of the Door	Newark NJ	
13-12-1957	<i>57-1213</i> And then Jesus came	Newark NJ	
15-12-1957	<i>57-1215</i> Speak to this mountain	Brooklyn NY	
22-12-1957	<i>57-1222</i> The great shining Light	Jeffersonville IN	
29-12-1957	<i>57-1229</i> Faith	Jeffersonville IN	
<b>1958</b>			
05-01-1958	<i>58-0105</i> Have faith in God	Chicago IL	
08-01-1958	<i>58-0108</i> The handwriting on the wall	Chicago IL	
09-01-1958	<i>58-0109</i> The called-out	Chicago IL	
10-01-1958	<i>58-0110</i> The Mighty Conqueror	Chicago IL	
12-01-1958	<i>58-0112A</i> His wonders to perform	Chicago IL	
12-01-1958	<i>58-0112E</i> Door to the heart	Chicago IL	
25-01-1958	<i>58-0125</i> The queen of the south	Waterloo IA	
26-01-1958	<i>58-0126</i> Hear ye Him	Waterloo IA	
27-01-1958	<i>58-0127</i> Jehovah-Jireh	Waterloo IA	
<b>58-19</b>	<b>De toren van Babel</b>		
28-01-1958	<i>58-0128</i> The tower of Babel	Waterloo IA	
02-02-1958	<i>58-0202</i> Escape hither, come quickly	Waterloo IA	
07-02-1958	<i>58-0207</i> Jesus Christ the same yesterday, today, and forever	South Bend IN	
08-02-1958	<i>58-0208</i> The queen of the south	South Bend IN	
09-02-1958	<i>58-0209A</i> Hear ye Him	South Bend IN	
14-02-1958	<i>58-0214</i> Jesus Christ the same yesterday, today, and forever	Terre Haute IN	
25-02-1958	<i>58-0225</i> God's eye	Chattanooga TN	
28-02-1958	<i>58-0228</i> Thy loving-kindness	Chattanooga TN	
01-03-1958	<i>58-0301B</i> The great commission	Chattanooga TN	
01-03-1958	<i>58-0301E</i> Hear ye Him	Chattanooga TN	
02-03-1958	<i>58-0302</i> Door to the heart	Chattanooga TN	
09-03-1958	<i>58-0309M</i> Handwriting on the wall	Jeffersonville IN	
09-03-1958	<i>58-0309E</i> Will the church go before the tribulation?	Jeffersonville IN	
16-03-1958	<i>58-0316A</i> As the eagle stirs her nest and fluttereth over her young	Harrisonburg WV	
16-03-1958	<i>58-0316E</i> Door to the heart	Harrisonburg WV	
26-03-1958	<i>58-0326</i> United under one Head	Middletown OH	

<b>62-85</b>	<b>De gestalte van een volmaakt mens</b>		
14-10-1962	<i>62-1014M</i> The stature of a perfect man	Jeffersonville IN	
<b>62-86</b>	<b>Een Gids</b>		
14-10-1962	<i>62-1014E</i> A Guide	Jeffersonville IN	
30-10-1962	<i>62-1030X</i> Vision from the Lord	Jeffersonville IN	
<b>62-87</b>	<b>Godslasterlijke namen</b>		
04-11-1962	<i>62-1104M</i> Blasphemous names	Jeffersonville IN	
<b>62-88</b>	<b>Inwijding van een prediker</b>		
04-11-1962	<i>62-1104E</i> Ordination	Jeffersonville IN	
<b>62-89</b>	<b>Inwijding</b>		
11-11-1962	<i>62-1111M</i> Dedication	Elizabethtown KY	
<b>62-90</b>	<b>Waarom ik tegen georganiseerde godsdienst ben</b>		
11-11-1962	<i>62-1111E</i> Why I am against organised religion	Jeffersonville IN	
<b>62-91</b>	<b>Terugkeer en jubeljaar</b>		
22-11-1962	<i>62-1122</i> Return and jubilee	Shreveport LA	
<b>62-92</b>	<b>De weg terug</b>		
23-11-1962	<i>62-1123</i> The way back	Shreveport LA	
<b>62-93</b>	<b>Investeringen</b>		
24-11-1962	<i>62-1124B</i> Investments	Shreveport LA	
<b>62-94</b>	<b>Alle dingen</b>		
24-11-1962	<i>62-1124E</i> All things	Shreveport LA	
<b>62-95</b>	<b>Overtuigd en dan bezorgd</b>		
25-11-1962	<i>62-1125M</i> Convinced and then concerned	Shreveport LA	
<b>62-96</b>	<b>De aftelling</b>		
25-11-1962	<i>62-1125E</i> The countdown	Shreveport LA	
<b>62-97</b>	<b>Gedenk de Here</b>		
09-12-1962	<i>62-1209</i> Remembering the Lord	Jeffersonville IN	
<b>62-98</b>	<b>Het uit elkaar vallen van de wereld</b>		
16-12-1962	<i>62-1216</i> The falling apart of the world	Jeffersonville IN	
<b>62-99</b>	<b>Smaad omwille van het Woord</b>		
23-12-1962	<i>62-1223</i> The reproach for the cause of the Word	Jeffersonville IN	
<b>62-100</b>	<b>Het absoluut</b>		
30-12-1962	<i>62-1230M</i> Absolute	Jeffersonville IN	
<b>62-101</b>	<b>Heren, is dit de tijd?</b>		
30-12-1962	<i>62-1230E</i> Is this the sign of the end, sir?	Jeffersonville IN	
<b>62-102</b>	<b>De strijd</b>		
31-12-1962	<i>62-1231</i> The contest	Jeffersonville IN	
<b>1963</b>			
??-01-1963	Ontvangt het Zwaard van de Koning	Sabino Canyon AZ	
<b>63-02</b>	<b>Invloed</b>		
12-01-1963	<i>63-0112</i> Influence	Phoenix AZ	
<b>63-03</b>	<b>Stoom afblazen</b>		
13-01-1963	<i>63-0113M</i> Letting off pressure	Phoenix AZ	
<b>63-04</b>	<b>Volharding</b>		
13-01-1963	<i>63-0113E</i> Perseverance	Phoenix AZ	
<b>63-05</b>	<b>Een bazuin geeft een onzeker geluid</b>		
14-01-1963	<i>63-0114</i> A trumpet gives an uncertain sound	Phoenix AZ	
<b>63-06</b>	<b>Het aanvaarden van Gods voorziene weg in de eindtijd</b>		
15-01-1963	<i>63-0115</i> Accepting God's provided way at the end time	Phoenix AZ	

<b>62-60</b>	<b>Jehovah-Jireh, deel 1</b>		
05-07-1962	62-0705 Jehovah-Jireh, part 1	Grass Valley CA	
<b>62-61</b>	<b>Jehovah-Jireh, deel 2</b>		
06-07-1962	62-0706 Jehovah-Jireh, part 2	Grass Valley CA	
<b>62-62</b>	<b>Jehovah-Jireh, deel 3</b>		
07-07-1962	62-0707 Jehovah-Jireh, part 3	Grass Valley CA	
<b>62-63</b>	<b>Een superteken</b>		
08-07-1962	62-0708 A super Sign	Grass Valley CA	
<b>62-64</b>	<b>Hoort gij Hem!</b>		
11-07-1962	62-0711 Hear ye Him	Spokane WA	
<b>62-65</b>	<b>Wij zouden Jezus willen zien</b>		
12-07-1962	62-0712 We would see Jesus	Spokane WA	
<b>62-66</b>	<b>Vanaf die tijd</b>		
13-07-1962	62-0713 From that time	Spokane WA	
<b>62-67</b>	<b>Het onzekere geluid</b>		
14-07-1962	62-0714 The uncertain sound	Spokane WA	
<b>62-68</b>	<b>Zie, Eén groter dan ieder van hen, is hier</b>		
15-07-1962	62-0715 Behold, a Greater than all of them is here	Spokane WA	
<b>62-69</b>	<b>Jezus Christus is gisteren en heden Dezelfde, en in eeuwigheid</b>		
18-07-1962	62-0718 Jesus Christ is the same yesterday, today, and forever	Salem OR	
<b>62-69-a</b>	<b>Leven</b>		
19-07-1962	62-0719B Life	Salem OR	
<b>62-70</b>	<b>Volhardend</b>		
19-07-1962	62-0719E Perseverant	Salem OR	
<b>62-71</b>	<b>Een getuigenis op de zee</b>		
20-07-1962	62-0720 A testimony on the sea	Salem OR	
<b>62-72</b>	<b>Ziet, meer dan Salomo is hier</b>		
21-07-1962	62-0721 Behold, a greater than Solomon is here	Salem OR	
<b>62-73</b>	<b>Toon ons de Vader en het is ons genoeg</b>		
22-07-1962	62-0722 Show us the Father and it will suffice us	Salem OR	
<b>62-74</b>	<b>Heer, wij wilden Jezus wel zien</b>		
24-07-1962	62-0724 Sir, we would see Jesus	Canada Port Alberni BC	
<b>62-75</b>	<b>Meer dan Salomo is hier</b>		
25-07-1962	62-0725 A greater than Solomon is here	Canada Port Alberni BC	
<b>62-76</b>	<b>Een getuigenis op zee</b>		
26-07-1962	62-0726 A testimony upon the sea	Canada Port Alberni BC	
27-07-1962	62-0727 We would see Jesus	Canada Victoria BC	
28-07-1962	62-0728 God has a provided way	Canada Victoria BC	
29-07-1962	62-0729 Perseverant	Canada Victoria BC	
<b>62-80</b>	<b>De huidige staat van mijn bediening</b>		
08-09-1962	62-0908 Present stage of my ministry	Jeffersonville IN	
<b>62-81</b>	<b>De aftelling</b>		
09-09-1962	62-0909M Countdown	Jeffersonville IN	
<b>62-82</b>	<b>In Zijn tegenwoordigheid</b>		
09-09-1962	62-0909E In His presence	Jeffersonville IN	
<b>62-83</b>	<b>De sleutel tot de deur</b>		
07-10-1962	62-1007 The key to the door	Jeffersonville IN	
<b>62-84</b>	<b>De invloed van een ander</b>		
13-10-1962	62-1013 The influence of another	Jeffersonville IN	

28-03-1958	58-0328	Hear ye Him	Middletown OH	
29-03-1958	58-0329	The Mighty Conqueror	Middletown OH	
30-03-1958	58-0330A	Missionary talk	Middletown OH	
30-03-1958	58-0330E	Christ knocking at the door	Middletown OH	
06-04-1958	58-0406s	My Redeemer liveth	Jeffersonville IN	
06-04-1958	58-0406E	The evidence of the resurrection	Jeffersonville IN	
01-05-1958	58-0501	We would see Jesus	New York NY	
03-05-1958	58-0503	Queen of Sheba	Hartford CT	
08-05-1958	58-0508	The expectations	Burlington VT	
10-05-1958	58-0510	Have faith in God	Pittsfield MA	
12-05-1958	58-0512	Life	Everett MA	
15-05-1958	58-0515	Jesus Christ the same yesterday, today, and forever	Fairfield ME	
17-05-1958	58-0517B	Zacchaeus	Bangor ME	
19-05-1958	58-0519	Life	Bangor ME	
20-05-1958	58-0520	The sign of the time	Bangor ME	
21-05-1958	58-0521	I stand at the door and knock	Bangor ME	
23-05-1958	58-0523	We would see Jesus	Concord New NH	
24-05-1958	58-0524	Jesus of Nazareth passeth by	Concord New NH	
29-05-1958	58-0529	Jesus at the door	New Haven CT	
30-05-1958	58-0530	Time-tested faith	New York NY	
09-06-1958	58-0609	Message to the Laodicea church	Dallas TX	
10-06-1958	58-0610	The Mighty Conqueror	Dallas TX	
11-06-1958	58-0611	Thirsting for life	Dallas TX	
12-06-1958	58-0612	We would see Jesus	Dallas TX	
13-06-1958	58-0613	The queen of the south	Dallas TX	
17-06-1958	58-0617	Behold, I stand at the door and knock	Greenville SC	
18-06-1958	58-0618	Handwriting on the wall	Greenville SC	
19-06-1958	58-0619B	Ye must be born again	Greenville SC	
19-06-1958	58-0619E	Can we see Jesus?	Greenville SC	
20-06-1958	58-0620	Queen of the south	Greenville SC	
25-06-1958	58-0625	A greater than Solomon is here	Southern Pines NC	
<b>58-52</b>	<b>Door geloof, Mozes</b>			
20-07-1958	58-0720M	By faith Moses	Jeffersonville IN	
20-07-1958	58-0720E	The placing of deacons	Jeffersonville IN	
<b>58-53</b>	<b>Waarom zijn wij geen denominatie?</b>			
27-09-1958	58-0927	Why are we not a denomination?	Jeffersonville IN	
<b>58-54</b>	<b>De Naam van Jezus</b>			
28-09-1958	58-0928M	The name of Jesus	Jeffersonville IN	
<b>58-55</b>	<b>Het slangenaad</b>			
28-09-1958	58-0928E	Serpent's seed	Jeffersonville IN	
<b>58-56</b>	<b>Hem uit de geschiedenis opwekken</b>			
01-10-1958	58-1001E	Lifting Him up out of history	Jeffersonville IN	
02-10-1958	58-1002	But from the beginning it was not so	Jeffersonville IN	
03-10-1958	58-1003	Looking at the unseen	Jeffersonville IN	
<b>58-60</b>	<b>Geloof is onze overwinning</b>			
04-10-1958	58-1004	Faith is our victory	Jeffersonville IN	
<b>58-61</b>	<b>Hoor zijn stem</b>			
05-10-1958	58-1005M	Hear His voice	Jeffersonville IN	

<b>58-62</b>	<b>Een door God geroepen man</b>	
05-10-1958	<i>58-1005E</i> A God-called man	Jeffersonville IN
<b>58-55-c</b>	<b>Gemeente-orde</b>	
07-10-1958	<i>58-1007</i> Church order	Jeffersonville IN
<b>58-57</b>	<b>Het plotselinge geheime weggaan</b>	
12-10-1958	<i>58-1012</i> The sudden, secret going away of the church	Jeffersonville IN
<b>58-63</b>	<b>Wachter! Wat is er van de nacht?</b>	
30-11-1958	<i>58-1130</i> Watchman, what of the night?	Jeffersonville IN
<b>58-64</b>	<b>Waar is Hij, de Koning der Joden?</b>	
21-12-1958	<i>58-1221M</i> Where is He, King of the Jews?	Jeffersonville IN
<b>58-65</b>	<b>De eenheid van één God in de ene gemeente</b>	
21-12-1958	<i>58-1221E</i> The unity of one God in the one church	Jeffersonville IN
<b>58-65-a</b>	<b>Waarom klein Bethlehem?</b>	
28-12-1958	<i>58-1228</i> Why little Bethlehem?	Jeffersonville IN
<b>1959</b>		
<b>59-04</b>	<b>Wees zeker van God</b>	
25-01-1959	<i>59-0125</i> Be certain of God	Jeffersonville IN
09-02-1959	<i>59-0209</i> Blind Bartimaeus	San Juan Puerto Rico
11-02-1959	<i>59-0211</i> Simeon and Anna	San Juan Puerto Rico
<b>59-07</b>	<b>Eng is de poort</b>	
01-03-1959	<i>59-0301M</i> Strait is the gate	Jeffersonville IN
<b>59-08</b>	<b>Wat doet gij hier?</b>	
01-03-1959	<i>59-0301E</i> What doest thou here?	Jeffersonville IN
29-03-1959	<i>59-0329M</i> Water baptism	Jeffersonville IN
29-03-1959	<i>59-0329E</i> The sign of the Messiah	Jeffersonville IN
03-04-1959	<i>59-0403</i> Living, dying, buried, rising, coming	Los Angeles CA
03-04-1959	<i>59-0403</i> Living, dying, buried, rising, coming	Jeffersonville IN
04-04-1959	<i>59-0404</i> What is the works of God?	Los Angeles CA
05-04-1959	<i>59-0405A</i> It wasn't so from the beginning	Los Angeles CA
05-04-1959	<i>59-0405E</i> The queen of Sheba	Los Angeles CA
06-04-1959	<i>59-0406E</i> New ministry (William Branham)	Los Angeles CA
07-04-1959	<i>59-0407</i> Led by the Spirit	Los Angeles CA
08-04-1959	<i>59-0408</i> Blind Bartimaeus	Los Angeles CA
09-04-1959	<i>59-0409</i> Mary's belief	Los Angeles CA
<b>59-23</b>	<b>Ziende het ongeziene</b>	
10-04-1959	<i>59-0410</i> Looking at the unseen	Los Angeles CA
11-04-1959	<i>59-0411E</i> Watching His star	Los Angeles CA
12-04-1959	<i>59-0412A</i> Be certain of God	Los Angeles CA
12-04-1959	<i>59-0412E</i> What hearest thou, Elijah?	Los Angeles CA
14-04-1959	<i>59-0414</i> Thirsting for life	Los Angeles CA
15-04-1959	<i>59-0415A</i> God's provided way	Los Angeles CA
15-04-1959	<i>59-0415E</i> The faith of Abraham	Los Angeles CA
16-04-1959	<i>59-0416</i> El-Shaddai	Los Angeles CA
17-04-1959	<i>59-0417</i> Jehovah-Jireh	Los Angeles CA
18-04-1959	<i>59-0418</i> A time of decision	Los Angeles CA
19-04-1959	<i>59-0419A</i> My life story	Los Angeles CA
19-04-1959	<i>59-0419E</i> Show us the Father and it will satisfy us	Los Angeles CA
22-04-1959	<i>59-0422</i> We would see Jesus	San Jose CA
23-04-1959	<i>59-0423</i> Abraham's seed	San Jose CA

<b>62-32</b>	<b>Volharding</b>	
20-05-1962	<i>62-0520</i> Perseverance	Chicago IL
<b>62-33</b>	<b>Overtuigd en dan bezorgd</b>	
21-05-1962	<i>62-0521</i> Convinced and then concerned	Chicago IL
<b>62-34</b>	<b>Vragen en antwoorden</b>	
27-05-1962	<i>62-0527</i> Questions and answers	Jeffersonville IN
<b>62-35</b>	<b>Conflict tussen God en Satan</b>	
31-05-1962	<i>62-0531</i> The conflict between God and Satan	Clarksville IN
<b>62-36</b>	<b>De zijde van Jezus kiezen</b>	
01-06-1962	<i>62-0601</i> Taking sides with Jesus	Jeffersonville IN
<b>62-37</b>	<b>De eindtijd Evangelieprediking</b>	
03-06-1962	<i>62-0603</i> The end-time Evangelism	Jeffersonville IN
<b>62-38</b>	<b>De gehele wapenrusting van God aandoen</b>	
07-06-1962	<i>62-0607</i> Putting on the whole armor of God	Aberdeen NC
08-06-1962	<i>62-0608</i> Perseverance	Aberdeen NC
<b>62-41</b>	<b>Toon ons de Vader en het is ons genoeg</b>	
09-06-1962	<i>62-0609B</i> Show us the Father and it will sufficeth us	Southern Pines NC
<b>62-40</b>	<b>Stoom afblazen</b>	
09-06-1962	<i>62-0609E</i> Letting off the pressure	Aberdeen NC
<b>62-42</b>	<b>Veronderstellen</b>	
10-06-1962	<i>62-0610M</i> Presuming	Aberdeen NC
<b>62-43</b>	<b>Overtuigd, dan bezorgd</b>	
10-06-1962	<i>62-0610E</i> Convinced, then concerned	Aberdeen NC
11-06-1962	<i>62-0611</i> It is I, be not afraid	Columbia SC
12-06-1962	<i>62-0612</i> Behold, a greater than Solomon is here	Columbia SC
20-06-1962	<i>62-0620</i> Be not afraid	South Gate CA
<b>62-47</b>	<b>Het pad des levens</b>	
21-06-1962	<i>62-0621B</i> The path of life	South Gate CA
21-06-1962	<i>62-0621E</i> Confirmation and evidence	South gate CA
<b>62-49</b>	<b>Stoom afblazen</b>	
22-06-1962	<i>62-0622B</i> Letting off the pressure	South Gate CA
<b>62-50</b>	<b>Waarom?</b>	
22-06-1962	<i>62-0622E</i> Why?	South Gate CA
<b>62-51</b>	<b>Volhardend</b>	
23-06-1962	<i>62-0623</i> Perseverant	South Gate CA
<b>62-52</b>	<b>Superteken</b>	
24-06-1962	<i>62-0624</i> Super Sign	South Gate CA
<b>62-53</b>	<b>Wij zouden Jezus willen zien</b>	
27-06-1962	<i>62-0627</i> We would see Jesus	Santa Maria CA
28-06-1962	<i>62-0628</i> A greater than Solomon is here	Santa Maria CA
<b>62-55</b>	<b>Wees niet bevreesd, Ik ben het</b>	
29-06-1962	<i>62-0629</i> Be not afraid, it is I	Santa Maria CA
<b>62-56</b>	<b>Het was niet zo van den beginne</b>	
30-06-1962	<i>62-0630B</i> It wasn't so from the beginning	Santa Maria CA
<b>62-57</b>	<b>De gemeenste man in Santa Maria</b>	
30-06-1962	<i>62-0630E</i> The meanest man in Santa Maria	Santa Maria CA
<b>62-58</b>	<b>De hele wapenrusting van God aandoen</b>	
01-07-1962	<i>62-0701</i> To take on the whole armor of God	Santa Maria CA
<b>62-59</b>	<b>Wij zouden Jezus willen zien</b>	
04-07-1962	<i>62-0704</i> We would see Jesus	Grass valley CA



<b>62-05</b>	<b>En uw zaad zal de poort van Zijn vijanden erfelijk bezitten</b>	
21-01-1962	<i>62-0121M</i> And thy seed shall possess the gate of his enemy	Phoenix AZ
<b>62-06</b>	<b>De bruiloft van het Lam</b>	
21-01-1962	<i>62-0121E</i> The marriage of the Lamb	Phoenix AZ
<b>62-07</b>	<b>Bevestiging van de opdracht</b>	
22-01-1962	<i>62-0122</i> Confirmation of the commission	Tempe AZ
<b>62-08</b>	<b>Alles verzakend</b>	
23-01-1962	<i>62-0123</i> Forsaking all	Tempe AZ
<b>62-09</b>	<b>Heb Ik u niet gezonden?</b>	
24-01-1962	<i>62-0124</i> Have not I sent you	Phoenix AZ
<b>62-10</b>	<b>De gemeenste man die ik ken</b>	
27-01-1962	<i>62-0127</i> The meanest man I know	Phoenix AZ
<b>62-11</b>	<b>Een paradox</b>	
28-01-1962	<i>62-0128A</i> A paradox	Phoenix AZ
<b>62-12</b>	<b>Ongeloof hindert God niet</b>	
28-01-1962	<i>62-0128M</i> Unbelief does not hinder God	Phoenix AZ
<b>62-13</b>	<b>De bediening uitleggen</b>	
29-01-1962	<i>62-0129</i> Explaining the ministry	Phoenix AZ
<b>62-14</b>	<b>Avondmaal</b>	
04-02-1962	<i>62-0204</i> Communion	Jeffersonville IN
<b>62-15</b>	<b>Eenheid met God</b>	
11-02-1962	<i>62-0211</i> Oneness	Jeffersonville IN
<b>62-16</b>	<b>Volharding</b>	
18-02-1962	<i>62-0218</i> Perseverance	Jeffersonville IN
<b>62-17</b>	<b>De grootste strijd ooit gestreden</b>	
11-03-1962	<i>62-0311</i> The greatest battle ever fought	Jeffersonville IN
<b>62-18</b>	<b>Uitdrukkingen</b>	
13-03-1962	<i>62-0313</i> Expressions	Jeffersonville IN
<b>62-19</b>	<b>Het gesproken Woord is het oorspronkelijke Zaad, deel 1</b>	
18-03-1962	<i>62-0318</i> The spoken Word is the original Seed, part 1	Jeffersonville IN
<b>62-20</b>	<b>Het gesproken Woord is het oorspronkelijke Zaad, deel 2</b>	
18-03-1962	<i>62-0318</i> The spoken Word is the original Seed, part 2	Jeffersonville IN
<b>62-21</b>	<b>Het eindtijd-zaadteken</b>	
19-03-1962	<i>62-0319</i> The end-time sign seed	Tifton GA
<b>62-22</b>	<b>Verstand contra geloof</b>	
01-04-1962	<i>62-0401</i> Wisdom versus faith	Jeffersonville IN
<b>62-23</b>	<b>De tekenen van Zijn komst</b>	
07-04-1962	<i>62-0407</i> The signs of His coming	Cleveland TN
<b>62-24</b>	<b>Veronderstellen</b>	
08-04-1962	<i>62-0408</i> Presuming	Cleveland TN
<b>62-25</b>	<b>Herstel van de Bruidboom</b>	
22-04-1962	<i>62-0422</i> The restoration of the Bride tree	Jeffersonville IN
<b>62-27</b>	<b>Alle dingen bezittend</b>	
06-05-1962	<i>62-0506</i> Possessing all things	Jeffersonville IN
<b>62-28</b>	<b>De weg van een ware profeet</b>	
13-05-1962	<i>62-0513M</i> The way of a true prophet of God	Jeffersonville IN
<b>62-29</b>	<b>Stoom aflazen</b>	
13-05-1962	<i>62-0513E</i> Letting off the pressure	Jeffersonville IN
18-05-1962	<i>62-0518</i> Letting off the pressure	Green lake WI
19-05-1962	<i>62-0519</i> Fellowship	Green lake WI

24-04-1959	<i>59-0424A</i> The faith of Abraham	San Jose CA
24-04-1959	<i>59-0424E</i> Hear ye Him	San Jose CA
<b>59-35</b>	<b>Moederdag</b>	
10-05-1959	<i>59-0510M</i> Mother's day	Jeffersonville IN
10-05-1959	<i>59-0510E</i> Who is This	Jeffersonville IN
<b>59-35-e</b>	<b>Beeltenissen van Christus</b>	
25-05-1959	<i>59-0525</i> Images of Christ	Jeffersonville IN
09-06-1959	<i>59-0609</i> What hearest thou, Elijah?	Chicago IL
10-06-1959	<i>59-0610</i> As I thought on my way	Chicago IL
11-06-1959	<i>59-0611</i> The time of decision	Chicago IL
12-06-1959	<i>59-0612</i> All the days of our life	Chicago IL
13-06-1959	<i>59-0613</i> Thirsting for life	Chicago IL
14-06-1959	<i>59-0614</i> Balm in gilead	Chicago IL
<b>59-45</b>	<b>Een door de wereld misleide kerk</b>	
28-06-1959	<i>59-0628M</i> A deceived church, by the world	Jeffersonville IN
<b>59-46</b>	<b>Vragen en antwoorden, deel 7</b>	
28-06-1959	<i>59-0628E</i> Questions and answers	Jeffersonville IN
06-07-1959	<i>59-0706</i> Thinking on our way	Cleveland TN
07-07-1959	<i>59-0707</i> Balm in Gilead	Cleveland TN
08-07-1959	<i>59-0708M</i> Dedication of building, to the Lord	Cleveland TN
08-07-1959	<i>59-0708E</i> Be certain of God	Cleveland TN
<b>59-47</b>	<b>Totale bevrijding</b>	
12-07-1959	<i>59-0711</i> A total deliverance	Jeffersonville IN
<b>59-48</b>	<b>Zonder geld en zonder prijs</b>	
02-08-1959	<i>59-0802</i> Without money or without price	Jeffersonville IN
10-08-1959	<i>59-0810</i> The reaction to an action	Chatauqua OH
11-08-1959	<i>59-0811</i> It is I, be not afraid	Chatauqua OH
11-08-1959	<i>59-0811</i> Prophet like unto Moses	Chatauqua OH
<b>59-52</b>	<b>Het lichaam des Heren onderscheidend</b>	
12-08-1959	<i>59-0812</i> Discerning the Lord's body	Chatauqua OH
13-08-1959	<i>59-0813</i> Why?	Chatauqua OH
14-08-1959	<i>59-0814</i> As I thought on my ways	Chatauqua OH
15-08-1959	<i>59-0815</i> As the eagle stirreth up her nest	Chatauqua OH
<b>59-56</b>	<b>Rups, sprinkhaan, kever, kruidworm</b>	
23-08-1959	<i>59-0823</i> Palmerworm, locust, cankerworm, caterpillar	Jeffersonville IN
<b>59-57</b>	<b>Het planten van de wijnstok</b>	
20-09-1959	<i>59-0920</i> Planting the vine and where to plant it	Jeffersonville IN
01-10-1959	<i>59-1001</i> What went ye out to see?	Utica IN
04-10-1959	<i>59-1004M</i> Who is This?	Clarksville IN
04-10-1959	<i>59-1004E</i> Why cry? speak!	Clarksville IN
08-10-1959	Eekhoorns worden geschapen	IN
06-11-1959	Eekhoorns worden geschapen	KY
07-11-1959	De twee zonen van zuster Hattie worden gered	Depauw IN
08-11-1959	<i>59-1108</i> Possessing the enemy's gates	Jeffersonville IN
15-11-1959	<i>59-1115</i> My new ministry	Jeffersonville IN
20-11-1959	<i>59-1120</i> A prophet like unto Moses	San Jose CA
21-11-1959	<i>59-1121</i> Thy seed shall possess the gate of his enemy	San Jose CA
<b>59-74</b>	<b>Wie is dit?</b>	
22-11-1959	<i>59-1122</i> Who is this?	San Jose CA
23-11-1959	<i>59-1123</i> Speak to this mountain	San Jose CA

24-11-1959	59-1124	Balm in Gilead	San Jose CA
25-11-1959	59-1125	From the beginning is wasn't so	San Jose CA
26-11-1959	59-1126	Jehovah of miracles	San Jose CA
27-11-1959	59-1127	Blind Bartimaeus	San Jose CA
28-11-1959	59-1128	Door to the heart	San Jose CA
29-11-1959	59-1129	Let us see God	San Jose CA
<b>59-76</b>		<b>Wat is de Heilige Geest?</b>	
16-12-1959	59-1216	What is the Holy Ghost?	Jeffersonville IN
<b>59-77</b>		<b>Waarvoor werd de Heilige Geest gegeven?</b>	
17-12-1959	59-1217	What the Holy Ghost was given for	Jeffersonville IN
19-12-1959	59-1219	Questions and answers on the Holy Ghost	Jeffersonville IN
<b>59-80</b>		<b>Conferentie met God</b>	
20-12-1959	59-1220M	Conference with God	Jeffersonville IN
<b>59-81</b>		<b>Geïdentificeerd met Christus</b>	
20-12-1959	59-1220E	Identified with Christ	Jeffersonville IN
<b>59-83</b>		<b>Vragen en antwoorden</b>	
23-12-1959	59-1223	Questions and answers	Jeffersonville IN
<b>59-84</b>		<b>Een superteken</b>	
27-12-1959	59-1227M	A super sign	Jeffersonville IN
<b>59-85</b>		<b>Een super zintuig</b>	
27-12-1959	59-1227E	Faith is the sixth sense	Jeffersonville IN
31-12-1959	59-1231	And from that time	Jeffersonville IN

## 1960

08-01-1960	60-0108	Conference with God	Tifton GA
09-01-1960	60-0109	Sirs, we would see Jesus	Tifton GA
10-01-1960	60-0110	The queen of Sheba	Tifton GA
10-02-1960	60-0210	The revelation that was given to me	San Juan Puerto Rico
<b>60-05</b>		<b>Horen, herkennen, en handelen op het Woord van God</b>	
21-02-1960	60-0221	Hearing, recognizing, acting on the Word of God	Jeffersonville IN
28-02-1960	60-0228	Conferences	Phoenix AZ
<b>60-08</b>		<b>De naderende storm</b>	
29-02-1960	60-0229	The oncoming storm	Phoenix AZ
01-03-1960	60-0301	He careth for you	Phoenix AZ
02-03-1960	60-0302	From that time	Phoenix AZ
<b>60-10</b>		<b>Vroege en spade regen</b>	
03-03-1960	60-0303	Former and latter rain	Phoenix AZ
04-03-1960	60-0304	Thirsting for life	Phoenix AZ
05-03-1960	60-0305	Be not afraid, it is I	Phoenix AZ
06-03-1960	60-0306	It wasn't so from the beginning	Phoenix AZ
<b>60-14</b>		<b>Onderscheiding van de Geest</b>	
08-03-1960	60-0308	Discernment of Spirit	Phoenix AZ
09-03-1960	60-0309	Why?	Phoenix AZ
<b>60-17</b>		<b>Elia en het spijffer</b>	
10-03-1960	60-0310	Elijah and the meal-offering	Phoenix AZ
11-03-1960	60-0311	Mary's belief	Phoenix AZ
12-03-1960	60-0312	Door to the heart	Phoenix AZ
13-03-1960	60-0313	Hear ye Him	Phoenix AZ
26-03-1960	60-0326	The unchangeable God	Tulsa OK
28-03-1960	60-0328	Is there anything too hard for the Lord?	Tulsa OK

<b>61-53</b>		<b>Gabriëls onderricht aan Daniël</b>	
30-07-1961	61-0730M	Gabriels instructions to Daniel	Jeffersonville IN
<b>61-54</b>		<b>Het zevoudige doel van Gabriëls bezoek aan Daniël</b>	
30-07-1961	61-0730E	The sixfold purpose of Gabriel's visit to Daniel	Jeffersonville IN
<b>61-55</b>		<b>De zeventig weken van Daniël</b>	
06-08-1961	61-0806	The seventieth week of Daniel	Jeffersonville IN
<b>61-56</b>		<b>Gij en uw huis</b>	
08-08-1961	61-0808	Thy house	Tifton GA
13-08-1961	61-0813	Faith	Jeffersonville IN
<b>61-58</b>		<b>De Boodschap van genade</b>	
27-08-1961	61-0827	The Message of grace	Jeffersonville IN
<b>61-58-b</b>		<b>Laat uw licht schijnen</b>	
03-09-1961	61-0903	Let your light so shine before men	Jeffersonville IN
<b>61-60</b>		<b>Het betaamt ons alle gerechtigheid te vervullen</b>	
01-10-1961	61-1001M	It becometh us to fulfill all righteousness	Jeffersonville IN
<b>61-59</b>		<b>De Trooster</b>	
01-10-1961	61-1001E	The Comforter	Jeffersonville IN
<b>61-61</b>		<b>Vragen en antwoorden</b>	
15-10-1961	61-1015M	Questions and answers	Jeffersonville IN
<b>61-62</b>		<b>Respect</b>	
15-10-1961	61-1015E	Respects	Jeffersonville IN
27-10-1961		Moeder Ella Branham sterft	Jeffersonville IN
<b>61-63</b>		<b>Getuigenis van een waar Getuige</b>	
05-11-1961	61-1105	The testimony of a true Witness	Jeffersonville IN
<b>61-64</b>		<b>Een waar teken dat over het hoofd wordt gezien</b>	
12-11-1961	61-1112	A true sign that is overlooked	Jeffersonville IN
<b>61-65</b>		<b>Volmaakte kracht in volmaakte zwakheid</b>	
19-11-1961	61-1119	Perfect strength by perfect weakness	Jeffersonville IN
<b>61-65-a</b>		<b>Een paradox</b>	
10-12-1961	61-1210	Paradox	Jeffersonville IN
<b>61-66</b>		<b>Christendom tegenover heidendom</b>	
17-12-1961	61-1217	Christianity versus idolatry	Jeffersonville IN
<b>61-68</b>		<b>Wij zouden Jezus willen zien</b>	
24-12-1961	61-1224	Sirs, we would see Jesus	Jeffersonville IN
<b>61-69</b>		<b>Gij moet wederom geboren worden</b>	
31-12-1961	61-1231M	You must be born again	Jeffersonville IN
<b>61-70</b>		<b>Als God met ons is, waar zijn dan alle wonderen?</b>	
31-12-1961	61-1231E	If God be with us, then where is all the miracles	Jeffersonville IN

## 1962

<b>62-01</b>		<b>Veronderstellen</b>	
17-01-1962	62-0117	Presuming	Tempe AZ
<b>62-02</b>		<b>Overtuigd, dan bezorgd</b>	
18-01-1962	62-0118	Convinced then concerned	Tempe AZ
<b>62-03</b>		<b>Een Banier</b>	
19-01-1962	62-0119	An Ensign	Phoenix AZ
<b>62-04</b>		<b>De onveranderlijke God Die op een onverwachte manier werkt</b>	
20-01-1962	62-0120	The unchangeable God working in an unexpected way	Phoenix AZ

11-03-1961	61-0311	Be not afraid	Richmond VA
12-03-1961	61-0312	Jehovah-Jireh	Richmond VA
15-03-1961	61-0315	An uncertain sound	Middletown OH
16-03-1961	61-0316	The church choosing law for grace	Middletown OH
17-03-1961	61-0317	Abraham's grace covenant	Middletown OH
18-03-1961	61-0318	Abraham's covenant confirmed	Middletown OH
<b>61-31</b>	<b>Izebel-godsdiens</b>		
19-03-1961	61-0319	Jezebel religion	Middletown OH
<b>61-32</b>	<b>Het ware Paaszegel</b>		
02-04-1961	61-0402	The true easter Seal	Jeffersonville IN
09-04-1961	61-0409	Sirs, we would see Jesus	Bloomington IL
10-04-1961	61-0410	Conferences	Bloomington IL
11-04-1961	61-0411	But it wasn't so from the beginning	Bloomington IL
12-04-1961	61-0412	A greater than Solomon is here	Bloomington IL
13-04-1961	61-0413	Why?	Bloomington IL
14-04-1961	61-0414	Be not afraid, it is I	Bloomington IL
15-04-1961	61-0415B	From that time	Bloomington IL
15-04-1961	61-0415E	The uncertain sound	Bloomington IL
16-04-1961	61-0416	Abraham and his seed after him	Bloomington IL
23-04-1961	61-0423	Abraham and his seed after him	Chicago IL
<b>61-37</b>	<b>Het belangrijkste nieuwsbericht in de geschiedenis</b>		
24-04-1961	61-0424	The greatest news flash in history	Chicago IL
<b>61-38</b>	<b>De Godheid verklaard</b>		
25-04-1961	61-0425B	The Godhead explained	Chicago IL
<b>61-39</b>	<b>De vergeten zaligspreking</b>		
25-04-1961	61-0425E	The forgotten beatitude	Chicago IL
26-04-1961	61-0426	Micaiah the prophet	Chicago IL
27-04-1961	61-0427	Only believe	Chicago IL
<b>61-42</b>	<b>In de geest raken</b>		
28-04-1961	61-0428	Getting in the Spirit	Chicago IL
29-04-1961	61-0429B	One of the meanest man in town	Chicago IL
29-04-1961	61-0429E	The uncertain sound	Chicago IL
30-04-1961	61-0430	The super sign	Chicago IL
15-05-1961	61-0515	A greater than Solomon is here	Canada Grand prairie AB
16-05-1961	61-0516M	God's provided way	Canada Grand Prairie AB
16-05-1961	61-0516A	Jesus Christ the same yesterday, today, and forever	Canada Grand Prairie AB
17-05-1961	61-0517	It is I	Canada Grand Prairie AB
19-05-1961	61-0519	Sirs, we would see Jesus	Canada Dawson Creek BC
20-05-1961	61-0520	From that time	Canada Dawson Creek BC
21-05-1961	61-0521	Show us the Father	Canada Dawson Creek BC
<b>61-49</b>	<b>Openbaring 5, "De geslagen slang"</b>		
11-06-1961	61-0611	Revelation, chapter five #1	Jeffersonville IN
<b>61-50</b>	<b>Openbaring 5</b>		
18-06-1961	61-0618	Revelation, chapter five #2	Jeffersonville IN
<b>61-52</b>	<b>Het immer-tegenwoordige water uit de Rots</b>		
23-07-1961	61-0723M	The ever-present water from the Rock	Jeffersonville IN
<b>61-51</b>	<b>God, verkeerd begrepen</b>		
23-07-1961	61-0723E	God being misunderstood	Jeffersonville IN

29-03-1960	60-0329	It is I, be not afraid	Tulsa OK
30-03-1960	60-0330	Blind Bartimaeus	Tulsa OK
31-03-1960	60-0331	From that time	Tulsa OK
01-04-1960	60-0401M	Why?	Tulsa OK
01-04-1960	60-0401E	The queen of Sheba	Tulsa OK
02-04-1960	60-0402	Believest thou this?	Tulsa OK
03-04-1960	60-0403	As the eagle stirreth	Tulsa OK
<b>60-29</b>	<b>Ga het vertellen</b>		
17-04-1960	60-0417M	Go tell	Jeffersonville IN
<b>60-28</b>	<b>Ik weet... Paas-zonsopgang</b>		
17-04-1960	60-0417S	I know	Jeffersonville IN
08-05-1960		Opname voorbij het gordijn van de tijd	Jeffersonville IN
<b>60-31</b>	<b>De verworpen Koning</b>		
15-05-1960	60-0515M	Rejected King	Jeffersonville IN
<b>60-32</b>	<b>De parallel tussen Efeze en Jozua</b>		
15-05-1960	60-0515E	Ephesians parallels Joshua	Jeffersonville IN
<b>60-33</b>	<b>Gemanifesteerde zonen Gods</b>		
18-05-1960	60-0518	Manifested sons of God	Jeffersonville IN
<b>60-34</b>	<b>De aanneming</b>		
22-05-1960	60-0522M	Adoption	Jeffersonville IN
<b>60-35</b>	<b>Het voorbestemde geheimenis van Zijn wil</b>		
22-05-1960	60-0522E	Predestinated mystery of His will	Jeffersonville IN
<b>60-35-b</b>	<b>Tot Wie zullen wij gaan?</b>		
04-06-1960	60-0604	To Whom shall we go?	Jeffersonville IN
06-06-1960	60-0606	To whom can we go	Chatauqua OH
07-06-1960	60-0607	Hearing, receiving and acting	Chatauqua OH
08-06-1960	60-0608	Having conferences	Chatauqua OH
09-06-1960	60-0609	Be not afraid	Chatauqua OH
10-06-1960	60-0610	The rejected King	Chatauqua OH
11-06-1960	60-0611B	Fellowship	Middletown OH
<b>60-43</b>	<b>Geloof is het zesde zintuig</b>		
11-06-1960	60-0611E	Faith is the sixth sense	Chatauqua OH
12-06-1960	60-0612	Speak to this rock	Chatauqua OH
<b>60-44-h</b>	<b>De onfeilbare werkelijkheid van de levende God</b>		
26-06-1960	60-0626	The unfailing realities of the living God	Jeffersonville IN
30-06-1960	60-0630	God's provided approach to Devine fellowship	Tulsa OK
08-07-1960	60-0708	Sir, we would see Jesus	Klamath Falls OR
09-07-1960	60-0709	God's provided way of approach to fellowship	Klamath Falls OR
10-07-1960	60-0710	The queen of Sheba	Klamath Falls OR
11-07-1960	60-0711	The door inside the door	Klamath Falls OR
12-07-1960	60-0712	Hear ye Him	Klamath Falls OR
13-07-1960	60-0713	Blind Bartimaeus	Klamath Falls OR
16-07-1960	60-0716	From that time	Klamath Falls OR
17-07-1960	60-0717	Be not afraid	Klamath Falls OR
20-07-1960	60-0720	It is I	Lakeport CA
22-07-1960	60-0722	Watchman, what of the night?	Lakeport CA
23-07-1960	60-0723	Speak to the Rock and it shall give forth His water	Lakeport CA
24-07-1960	60-0724	The unchangeable Word of God	Lakeport CA
29-07-1960	60-0729	What it takes to overcome all unbelief: our faith	Yakima WA
31-07-1960	60-0731	Show us the Father and it will satisfy us	Yakima WA

02-08-1960	60-0802	El-Shaddai	Yakima WA
03-08-1960	60-0803	Abraham	Yakima WA
04-08-1960	60-0804	As the eagle stirreth up her nest	Yakima WA
05-08-1960	60-0805	Lamb and Dove	Yakima WA
06-08-1960	60-0806	Hear ye Him	Yakima WA
07-08-1960	60-0807	Debate on tongues	Yakima WA
<b>60-62</b>	<b>Zoals Ik was met Mozes, zo zal Ik met u zijn</b>		
11-09-1960	60-0911M	As I was with Moses, so will I be with thee	Jeffersonville IN
<b>60-63</b>	<b>Vijf vaststaande kenmerken van de ware gemeente van de levende God</b>		
11-09-1960	60-0911E	Five definite identifications of the true church of the living God	Jeffersonville IN
<b>60-64</b>	<b>Die dag op Golgotha</b>		
25-09-1960	60-0925	That day on Calvary	Jeffersonville IN
<b>60-65</b>	<b>Visioenen van William Branham</b>		
30-09-1960	60-0930	Visions of William Branham	Jeffersonville IN
<b>60-66</b>	<b>De Bloedverwant Verlosser</b>		
02-10-1960	60-1002	The Kinsman Redeemer	Jeffersonville IN
<b>60-67</b>	<b>Bastaard religie</b>		
13-11-1960	60-1113	Hybrid religion	Jeffersonville IN
24-11-1960	60-1124	It is I	Shreveport LA
25-11-1960	60-1125	Conference	Shreveport LA
<b>60-70</b>	<b>Waarom? Balsem in Gilead</b>		
26-11-1960	60-1126	Why?	Shreveport LA
<b>60-71</b>	<b>Van den beginne was het niet zo</b>		
27-11-1960	60-1127M	It wasn't so from the beginning	Shreveport LA
27-11-1960	60-1127E	The queen of the south	Shreveport LA
<b>60-73</b>	<b>De openbaring van Jezus Christus</b>		
04-12-1960	60-1204M	The revelation of Jesus Christ	Jeffersonville IN
<b>60-74</b>	<b>Het visioen op Patmos</b>		
04-12-1960	60-1204E	The Patmos vision	Jeffersonville IN
<b>60-75</b>	<b>Het gemeente tijdperk van Efeze</b>		
05-12-1960	60-1205	The Ephesian church age	Jeffersonville IN
<b>60-76</b>	<b>Het gemeente tijdperk van Smyrna</b>		
06-12-1960	60-1206	The Smyrnaean church age	Jeffersonville IN
<b>60-77</b>	<b>Het gemeente tijdperk van Pergamus</b>		
07-12-1960	60-1207E	The Pergamean church age	Jeffersonville IN
<b>60-78</b>	<b>Het gemeente tijdperk van Thyatire</b>		
08-12-1960	60-1208	The Thyatirean church age	Jeffersonville IN
<b>60-79</b>	<b>Het gemeente tijdperk van Sardis</b>		
09-12-1960	60-1209	The Sardisean church age	Jeffersonville IN
<b>60-80</b>	<b>Het gemeente tijdperk van Filadelfia</b>		
10-12-1960	60-1210	The Philadelphian church age	Jeffersonville IN
<b>60-82</b>	<b>De tien maagden en de honderdvierenveertig duizend Joden</b>		
11-12-1960	60-1211M	The ten virgins and the hundred and forty-four thousand jews	Jeffersonville IN
<b>60-81</b>	<b>Het gemeente tijdperk van Laodicéa</b>		
11-12-1960	60-1211E	The Laodicean church age	Jeffersonville IN
<b>60-83</b>	<b>Het onzekere geluid</b>		
18-12-1960	60-1218	The uncertain sound	Jeffersonville IN

<b>60-84</b>	<b>Gods verpakte Gave</b>		
25-12-1960	60-1225	God's wrapped Gift	Jeffersonville IN
<b>60-85</b>	<b>Openbaring 4</b>		
31-12-1960	60-1231	Revelation, chapter four #1	Jeffersonville IN
<b>1961</b>			
<b>61-01</b>	<b>Openbaring 4, "De vierentwintig oudsten"</b>		
01-01-1961	61-0101	Revelation, chapter four #2	Jeffersonville IN
<b>61-02</b>	<b>Openbaring 4, "De Troon"</b>		
08-01-1961	61-0108	Revelation, chapter four #3	Jeffersonville IN
08-01-1961		Vuur tekent de gemeente-tijdperken op de muur van de T	Jeffersonville IN
<b>61-03</b>	<b>Vragen en antwoorden</b>		
12-01-1961	61-0112	Questions and answers	Jeffersonville IN
<b>61-04</b>	<b>De Messias</b>		
17-01-1961	61-0117	The Messiah	Shreveport LA
18-01-1961	61-0118	Jesus Christ the same yesterday, today, and forever	Beaumont TX
19-01-1961	61-0119A	The water baptism	Beaumont TX
19-01-1961	61-0119E	Queen of Sheba	Beaumont TX
20-01-1961	61-0120	Things that wasn't so from beginning	Beaumont TX
21-01-1961	61-0121	Mary's belief	Beaumont TX
<b>61-08</b>	<b>Zoals de arend haar broedsel opwekt (verkort?)</b>		
22-01-1961	61-0122	As the eagle stirreth her nest	Beaumont TX
23-01-1961	61-0123	Be not afraid, it is I	Beaumont TX
24-01-1961	61-0124	Blind Bartimaeus	Beaumont TX
25-01-1961	61-0125	Why?	Beaumont TX
28-01-1961	61-0128	Why?	Phoenix AZ
<b>61-10-c</b>	<b>Wendt u naar het noorden</b>		
29-01-1961	61-0129	Turning northward	Phoenix AZ
05-02-1961	61-0205M	Expectation	Tucson AZ
05-02-1961	61-0205E	Jesus same yesterday, today, and forever	Tucson AZ
07-02-1961	61-0207	Expectation	Long Beach CA
08-02-1961	61-0208	Sirs, we would see Jesus	Long Beach CA
10-02-1961	61-0210	Abraham's covenant confirmed	Long Beach CA
11-02-1961	61-0211	Abraham	Long Beach CA
12-02-1961	61-0212M	Jehovah-Jireh	Long Beach CA
12-02-1961	61-0212E	And thy seed shall possess the gate of his enemies	Los Angeles CA
13-02-1961	61-0213	It is I, be not afraid	Long Beach CA
14-02-1961	61-0214	The basis of fellowship	Long Beach CA
15-02-1961	61-0215	Thou son of David, have mercy on me	Long Beach CA
16-02-1961	61-0216	The mark of the beast and the seal of God #1	Long Beach CA
<b>61-19</b>	<b>Merkteken van het beest</b>		
17-02-1961	61-0217	The mark of the beast and the seal of God #2	Long Beach CA
18-02-1961	61-0218	Balm in Gilead	Long Beach CA
19-02-1961	61-0219	The queen of Sheba	Long Beach CA
24-02-1961	61-0224	Be not afraid	Tulare CA
26-02-1961	61-0226	Jehovah-Jireh	Visalia CA
05-03-1961	61-0305	Beyond the curtain of time	Jeffersonville IN
08-03-1961	61-0308	Expectations	Richmond VA